



Październik/listopad 2003 • **GAZETA LOKALNA** • Nr 8/9 (97/98)

Modernizacja Czarnego Potoku i Kraszewskiego



Dobiegają końca prace modernizacyjne skrzyżowania ulic: Kraszewskiego i Czarnego Potoku przy miejskim szpitalu. Wykonano poszerzenie łuku w kierunku Muszyny, rozszerzono drogę, położono nowe chodniki, lada moment ruszy sygnalizacja świetlna. Wiadomo, że od lat w tym miejscu powstają korki uliczne, dochodzi do wypadków i jest niebezpiecznie. Tędy wiedzie droga do gondoli, tędy przechodzą również dzieci do pobliskiej szkoły podstawowej. „Modernizacja skrzyżowania to zadanie współfinansowane przez Burmistrza Gminy Krynicy-Zdroju i Marszałka Województwa Małopolskiego - mówi **Jacek Oleksa** Dyrektor Wydziału Gospodarki Przestrzennej, Komunalnej, Ochrony Środowiska, Inwestycji, Zamówień Publicznych i Funduszy Strukturalnych. Jest to droga wojewódzka - jej zarządcą, działającym w imieniu Marszałka jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie. Inwestycja wykonywana jest w ramach tzw. inicjatyw samorządowych, gdzie mniej więcej po 50% dzielą się kosztami oba organy. Władzom miasta bardzo zależało na realizacji remontu tego skrzyżowania. Było rozważanych kilka koncepcji rozwiązania organizacji ruchu tego skrzyżowania: mała runda, półrunda itp. Wszystkie uzyskiwały negatywną opinię Biura Inżynierii Ruchu Urzędu Marszałkowskiego - organu odpowiedzialnego za wykonanie. Każdy projekt zmiany organizacji ruchu jest przez nich opiniowany i bez pozytywnego uzgodnienia nie ma szans realizacji. W końcu stanęło na sygnalizacji świetlnej, która upłynni ruch, jest ona obecnie realizowana. Zmiana układu drogowego przebiega w ramach terenów, którymi dysponujemy...

cd. s. 2 i 3

**PROJEKTY INWESTYCYJNE
2004-2006** czytaj str. 3

Jan Lechoń

B-moll

Wieje między aleje wiatr
listopadowy,
Zawiewa śnieg, co zimnem do
głębi przenika,
Ach! ileż mi to razy już
przyszło do głowy,
Że to jest właśnie polska
prawdziwa muzyka.

I czuję was jak wczoraj, o
powiewy wiatru,
Widzę płomień czerwony i
trójnóg ozdobny,
I słyszę, jak z balkonu
Wielkiego Teatru
Orkiestra gra powoli polski
marsz żałobny.

I jego ton ostatni
przypominam sobie,
Ten akord przeraźliwy, co
chwilę wyraża,
Gdy wszyscy się powoli
rozchodzą z cmentarza
I tylko jeden człowiek zostaje
przy grobie.

(Z: Jan Lechoń, Poezje Wrocław 1990).

W numerze:

- Nowy herb Krynicy zatwierdzony
- Śladami poety H. Zbierzchowskiego
- Internet na Deptaku
- Promocja Krynicy w Polsce i zagranicą
- Biskup W. Skworec na Czarnym Potoku
- Aktualności ze szkół



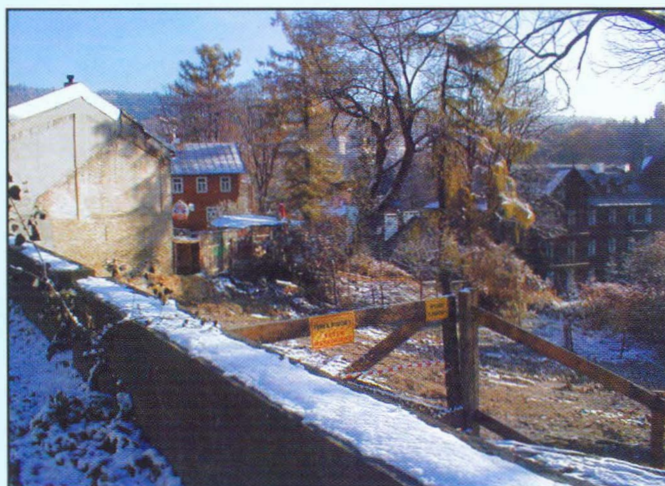
ZDARZENIA - ZDERZENIA

CO WIDAĆ, CO SLYCHAĆ, CO LUDZIE MÓWIĄ...

Przy budynku Biblioteki Publicznej dobiegają końca prace remontowe – izolacja jednej ze ścian. Osuszenie i wzmocnienie prawie 5 metrowej ściany ma zlikwidować grzyb, który od lat atakuje budynek.



Rozebrano drewniany, zdewastowany budynek przy ul. Zdrojowej. Kolejny element starej zabudowy Krynicy zniknął z pejzażu miasta.



Od 1 lipca tego roku został uruchomiony przez Pierwszy Program Radiowy nadajnik na paśmie UKF, na częstotliwości 106,4 FM. Stało się to możliwe dzięki petycji w tej sprawie mieszkańców Krynicy i Muszyny. Przydzielono również jedną z częstotliwości radiowych Polskemu Radiu Bis, w najbliższym czasie zostanie uruchomiony nadajnik o częstotliwości 98,4 MHz. Jak informuje Biuro Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, dla obiektu Krynica – Góra Jaworzyna przekazano także częstotliwość 104,6 MHz, której przeznaczenie zostanie dopiero ogłoszone.

Fot. Red.

Od 1 września br. funkcję komendanta Komendy Policji w Krynicy-Zdroju pełni komisarz **Ireneusz Maślanka**. Nominację na to stanowisko wręczył Inspektor Antoni Forgiel, komendant Miejskiej Policji w Nowym Sączu. Nowy komendant pracuje w policji od 11 lat, ukończył Wyższą Szkołę Policyjną w Szczytnie, obecnie robi absolutorium na wydziale prawa i administracji Uniwersytetu Wrocławskiego. W swojej karierze zawodowej zaczął pracować od stopnia posterunkowego, przez detektywa, po funkcję komendanta komisariatu w Muszynie. Ma 32 lata.



Modernizacja skrzyżowania ulic Kraszewskiego i Czarnego Potoku – na widocznym łuku drogi, będzie kontynuowana w przyszłości, kiedy zostaną uregulowane sprawy własności terenu i przeniesiona stacja TRAFO.



Dominika Stettner z Krynicy-Zdroju zdobyła tytuł wicemistrzyni Polski w szybkim czytaniu. Uczennica IV klasy LO w Nowym Sączu jest absolwentką sądeckiej filii Akademii Szybkiego Czytania. Na przeczytanie tekstu potrzebowała 19 sekund (5836 słów na minutę), co pozwoliło jej osiągnąć tak wysoką lokatę.

Plan inwestycji na lata 2004-2006

Najważniejsze projekty dla Gminy Krynicy-Zdroju

Władze naszego miasta wystąpiły 16 października br. do Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego Województwa Małopolskiego na lata 2004-2006, o fundusze pomocowe na planowane przez Gminę inwestycje. Wśród zamierzeń na lata 2004-2006 ustalono projekty, według hierarchii ważności:

Lp.	Nazwa projektu	Całkowity koszt projektu (w tys. zł)	Wkład własny (w tys. zł)
1.	Regionalne Centrum Rozrywki – etap II „Park Wodny”	12.000,00	3.000,00
2.	Kompleksowy program wodno-ściekowy dla wsi Polany i Berest	10.000,00	2.500,00
3.	Europejskie Centrum Kulturalne w Krynicy-Zdroju „Europa House”	12.000,00	3.000,00
4.	Sieć międzygminnych ścieżek turystycznych	828,00	207,00
5.	Zalew retencyjny na potoku Czarny Potok w Krynicy-Zdroju	12.000,00	3.000,00
6.	Budowa Parku Zdrojowego w Tyliczu	1.000,00	250,00
7.	Budowa Samorządowego Centrum Edukacji Szkolnej w Krynicy-Zdroju, ul. Kraszewskiego – II etap	4.000,00	1.000,00
8.	Budowa Parku Sportowego w Tyliczu	1.000,00	250,00
9.	Rewitalizacja Deptaku w Krynicy-Zdroju	1.600,00	400,00
10.	Budowa drogi gminnej łączącej wieś Mochnaczka Wyżna z miastem Krynica-Zdrój	1.200,00	300,00

Strukturalne fundusze europejskie i rozwój Krynicy-Zdroju

W dniu 15 września br. w Urzędzie Miejskim w Krynicy-Zdroju odbyło się spotkanie z reprezentantami przedsiębiorstw i organizacji gospodarczych, członkami Rady Społeczno-Gospodarczej działającej przy Burmistrzu, Zarządem Krynickiej Organizacji Turystycznej. Podczas spotkania, w którym wzięło udział ponad 40 osób, Burmistrz Emil Bódziony szczegółowo omówił istotę i cele „Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego Województwa Małopolskiego na lata 2004-2006”, podając dokładnie kalkulacje finansowe, przeliczając na inwestycje gminy i lata. Dodatkowo przedstawił dokładny opis proponowanych inwestycji, które Urząd chciałby zrealizować w oparciu o pomoc środków strukturalnych, wśród nich:

- o geotermalnych źródłach energii jako podstawie funkcjonowania parku wodnego i zasilania osiedla Czarny Potok,
- stacji narciarskiej na bazie kolejki gondolowej na Jaworzynę Krynicką,

- trasach biegowych dla narciarstwa klasycznego oraz stanowiskach biathlonowych,
- Rodzinnym Parku Sportowym w Krynicy-Zdroju,
- programie rozwoju turystycznego Tylicza,
- utworzeniu osobowo-towarowego przejścia granicznego w Muszynie,
- przebudowie układu komunikacyjnego.

Główna dyskusja skierowana była na funkcjonowanie Deptaku. Burmistrz po raz kolejny zementował informacje, iż chce wprowadzić „strefę ciszy” na Deptaku. Wszyscy zgodzili się, iż Deptak musi przyciągać turystów ofertą kulturalną. Wspomniano o ujednoliceniu kart wstępu na wszystkie wyciągi narciarskie i parkingi – nie jest to jednak proste zadanie, wszyscy musieliby dostosować się do identycznych czynników elektronicznych.

Kończąc spotkanie Burmistrz poinformował, iż wszelkie dokładne informacje będą umieszczane na stronie WWW Urzędu oraz że każdy zainteresowany może zasięgnąć szczegółowej informacji u merytorycznych pracowników.

Burmistrz E. Bódziony

cd ze str. 1

OD LISTOPADA ZE ŚWIATŁAMI

Przyszłościowo myślimy o dalszych pracach - modernizacji łuku drogi z wyjazdem od Czarnego Potoku, w kierunku Krynicy - tutaj ruch pojazdów jest największy. Stanie się to możliwe z chwilą pozyskania przez urząd dodatkowych terenów, położonych na terenie szpitala. Były czynione przez burmistrza starania o przekazanie przez starostę, właściciela tego terenu, części gruntu. Starosta zadeklarował pozytywne rozpatrzenie problemu, potrzebna jest jeszcze dobra wola zakładu energetycznego, by tak przebudowano stację TRAF, która się tam znajduje, żeby gmina mogła pozyskać część tego terenu na poprawę warunków drogowych. W tej chwili poruszaliśmy się w ramach posiadanych terenów: z jednej strony szpital, z drugiej tereny prywatne, mieliśmy do dyspozycji teren w narożu skrzyżowania, gdzie wycięto drzewa i poszerzono łuk. Docelowo, w drugim etapie, kiedy będzie uregulowana sprawa własności, do modernizacji powrócimy.

Obecna koncepcja została uzgodniona z BIRWP. Wykonawcą robót drogowych jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych z Nowego Sącza, sygnalizację świetlną wykonuje firma ELSTON.

W sprawie własności terenu, na którym położone jest skrzyżowanie wypowiedział się Stanisław Dubiel - Dyrektor Wydziału Mienia w Gminie: Działka pod budowę rozjazdu ulic Czarny Potok - Kraszewskiego została wydzielona na podstawie planu zagospodarowania przestrzennego tego terenu. Obszar znajdował się na terenie gminnym. Pozostała część terenu została przekazana do sprzedaży, z pierwszeństwem dla byłych właścicieli (zgodnie z Ustawą o Gospodarce Nieruchomościami), którzy zostali w latach powojennych stamtąd wywłaszczeni.

A. J., M. P.

List do Redakcji • List do Redakcji • List do Redakcji • List do Redakcji • List do Redakcji • List do Redakcji

Śladami poety Lwowa – Henryka Zbierzchowskiego

„Nawiązując do artykułu w Waszej gazecie, ze stycznia 2003 pt. „Miodowe opowieści wnuczki Henryka Zbierzchowskiego”, pragnę podzielić się moimi wspomnieniami. Znałam poetę Lwowa – H. Zbierzchowskiego, jego żonę Irenę i wnuczkę Krysię.

Nazywam się Luba Isaryk (dawniej Gromosiak), do 1945 roku mieszkałam w Krynicy. Z wielkim rozrzewnieniem wspominam moich sąsiadów państwa Zbierzchowskich i moją koleżankę Krysię. Urodziłam się w Krynicy, na ulicy Leśnej, blisko willi „Nemo”, a państwo Zbierzchowscy byli najbliższymi sąsiadami rodziców. W 1945 roku zostałam wysiedlona wraz z całą rodziną na Ukrainę. Obecnie mieszkam w Śniatyniu, w województwie iwano-frankowskim (dawniej stańsławowski). Dzień wysiedlenia pamiętam szczególnie, bo wtedy zmarła również pani Irena Zbierzchowska, a moja mama ubierała ją do trumny. Pamiętam także pogrzeb Henryka Zbierzchowskiego, w 1942 roku.

Ostatnio, od lat przyjeżdżam do Krynicy, do brata, który mieszka na osiedlu Tysiąclecia i czuję się w obowiązku odwiedzić grób państwa Zbierzchowskich, zapalić znicze i podumać nad przemijaniem czasu i moim pięknym dzieciństwem. W ubiegłym roku spotkałam się z Krysią Przedworską i zostałam przez nią do Anglii zaproszona”.

W rozmowie z panią Lubą, która przebywając w Krynicy odwiedziła naszą redakcję i przyniosła ten list, udało się porównać do przeszłości i wspomnień sprzed lat. H. Zbierzchowski, który używał podwójnego nazwiska – Grzymała-Zbierzchowski, bardzo lubił dzieci, śmiech, zabawę, chętnie je do siebie zapraszał, kiedy wnuczka była chora. Krótko przed śmiercią, jak przypomina sobie pani Luba, był zamyślony, trochę nieobecny, zawsze z charakterystyczną siwą

czupryną. Rodzina pani Luby była bardzo zaprzyjaźniona ze Zbierzchowskimi, rodzice doglądali domu na czas wyjazdu sąsiadów do Lwowa. Na ulicy Leśnej mieli gospodarstwo i dom, ale także należała do nich willa „Janka” z Pułaskiego, zbudowana w 1928 roku, na której widnieje data 1898 – rok urodzenia ojca pani Luby.



Pani Luba Isaryk – znajoma rodziny Zbierzchowskich. Fot. M. Wachna

Obecnie pani Luba jest na emeryturze, wcześniej, po ukończeniu filologii rosyjskiej na Uniwersytecie Lwowskim, przepracowała jako nauczycielka 42 lata. Zarówno córka, która pracuje jako farmaceutka i wnuczka Marysia, studentka Uniwersytetu w Czarnowcu, znają język polski. Znajoma z Krynicy – pani Irena Wiśniowska zachęciła panią Lubę do skontaktowania się z redakcją.

A. J.

VI Krynicka Jesień Literacka

POETYCKA KRYNICA

Wrzesień jest tradycyjnie miesiącem spotkań literackich w Krynicy. W dniach 26-28 odbyła się już VI Krynicka Jesień Literacka, w której udział wzięli: Alicja Baluch, Józef Baran, Grażyna Dobrenko, Leszek Elektorowicz, Aleksander Gordon, Katarzyna Grzesiak, Wiesław Kulikowski, Mira Kuś, Wojciech Ligęza, Janusz Maciejewski, Anna Skoczylas, Stanisław Stabro, Jan Strządała, Adam Szyper, Piotr Wojciechowski, Katarzyna Turaj-Kalińska, Elżbieta Zechenter-Spławinska, Elżbieta Wojnarowska, Zofia Zarebianka, Bogusław Żurkowski.

26 września w krynickim Gimnazjum odbyło się spot-

kanie: „Od słowa do słowa” z **Piotrem Wojciechowskim** – powieściopisarzem, nowelistą, eseistą i felietonistą oraz reżyserem filmowym, prezesem Stowarzyszenia Pisarzy Polskich; **Januszem Maciejewskim** – historykiem literatury, krytykiem literackim i eseistą oraz **Bogusławem Żurakowskim** – historykiem i teoretykiem literatury, poetą, krytykiem literackim, prezesem Stowarzyszenia Pisarzy Polskich Oddział w Krakowie. Młodzież miała okazję wysłuchać mini - wykładów znawców literatury, poezji w wykonaniu samego autora – B. Żurakowskiego oraz analizy jednego z jego utworów, której dokonał Janusz Maciej-

jewski. Spotkanie to było dla młodzieży okazją do obcowania z ludźmi wielkiej erudycji i wiedzy, profesorami uniwersyteckimi.

Tego samego dnia w sali balowej Starego Domu Zdrojowego odbyło się „Spotkanie z poezją” – wspólny wieczór poetycki uczestników Krynickiej Jesieni Literackiej. W dniach 26-28.09 trwało także sympozjum literackie pod hasłem „Natura i Kultura”.

Jesienne spotkania z literaturą, które odbywają się w Krynicy stały się już tradycją, należy mieć nadzieję, że będzie ona kontynuowana w następnych latach.

opr. Red.

Redakcja „Krynickich Zdrojów” bardzo przeprasza panią dr Danutę Reško za błędne umieszczenie Jej nazwiska w artykule dotyczącym sesji Rady, zamieszczonym w poprzednim numerze naszej gazety.

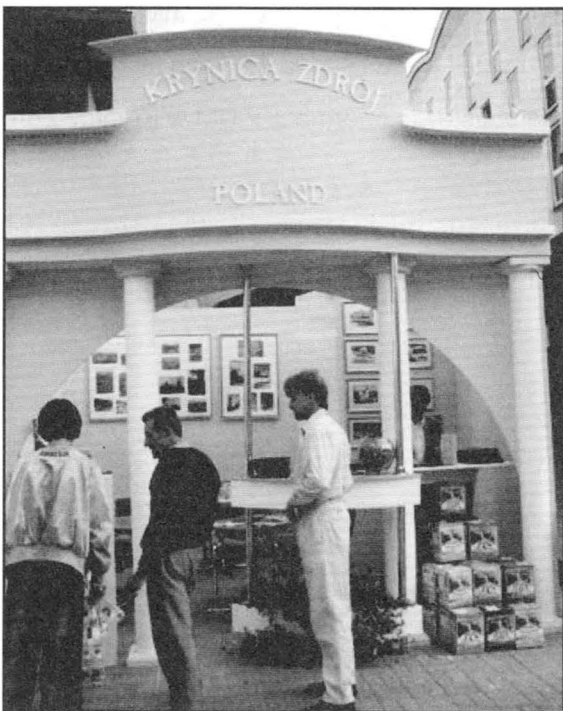
Promocja Krynicy-Zdroju

Krynica w Polsce i za granicą

14 września br. Krynica-Zdrój prezentowała w Warszawie, podczas „Turystycznej niedzieli w Gromadzie”, swoje stoisko stylizowane na wzór Muszli Koncertowej. Z głębi Muszli wydobywał się głos Jana Kiepury, w tle widoczna była Krynica z lat 30-tych i czasów obecnych oraz kolejka gondolowa zimą i latem. Niedziela 14 września była poświęcona promocji regionu południowej Polski. Stoisko prezentujące Krynica-Zdrój, cieszyło się wielkim zainteresowaniem, ogromny aplauz otrzymała Helena Modrzejewska, w rolę której wcieliła się pani Grażyna Hajduga.

Muszla Koncertowa przyciągała wzrok

W dniach 25-27 września 2003 r. miasto uczestniczyło w XI Międzynarodowych Targach Turystycznych TT WARSAW TOUR & TRAVEL, które odbyły się również w Warszawie, w Pałacu Kultury i Nauki. Było to jedno z najważniejszych spotkań branży turystycznej w tej części świata. W targach wzięło udział 443 wystawców, w tym 193 wystawców polskich i 250 zagranicznych. Reprezentowanych było 45 krajów. Targi odwiedziło blisko 40 tys. osób.



Muszla Koncertowa – stoisko promocyjne Krynicy-Zdroju

Krynica-Zdrój po raz drugi na warszawskich targach eksponowała swoje stoisko wykonane na wzór Muszli Koncertowej. Było licznie odwiedzane zarówno przez przedstawicieli biur turystycznych, dziennikarzy branży turystycznej, jak i klientów indywidualnych. Wszyscy odwiedzający otrzymywali materiały promocyjne Krynicy-Zdroju, uczestniczyli w degustacji wód mineralnych (Jana, Zuberka, Słotwinki), oglądali zdjęcia starej Krynicy. W tle rozbrzmiewały arie i pieśni w wykonaniu Jana Kiepury.

„Inwazja” na rynki wschodnie

Zapoczątkowane w ubiegłym roku uczestnictwo w targach turystycznych w Kijowie, kontynuowane było w roku bieżącym przez uczestnictwo w targach turystycznych w Moskwie, które odbyły się w marcu oraz na targach turystycznych UKRAINE'2003, które odbyły się w dniach 9-11 października w Kijowie.

Krynica-Zdrój prezentowała się na polskim stoisku narodowym i cieszyła się zainteresowaniem. Szczególnie ważny był pierwszy dzień targów, kiedy to na stoiskach pojawiali się przedstawiciele licznych biur podróży.



Stoisko na targach na Ukrainie

W wyniku nawiązanych kontaktów w ubiegłym roku, udało się zorganizować w lutym br. study tour dla turoperatorów oraz dziennikarzy branży turystycznej z Ukrainy. Ukazały się później w prasie ukraińskiej ciekawe artykuły o Krynicy-Zdroju, zachęcające turystów do odwiedzenia naszego pięknego i bogatego w atrakcje turystyczne kurortu. Podobnie i w tym roku, w ślad za targami, 17 października była w Krynicy-Zdroju grupa 25 przedstawicieli ukraińskich biur turystycznych.

W gronie najpopularniejszych miejscowości turystycznych Polski



Burmistrz Emil Bodziony odbiera nagrodę w konkursie „Najpopularniejsza Miejscowość Turystyczna w Polsce 2003”

Krynica-Zdrój znalazła się w gronie 10 laureatów plebiscytu czytelników na „Najpopularniejszą Miejscowość Turystyczną w Polsce 2003” ogłoszonego przez tygodniki „Sport i Turystyka” oraz „Przegląd”. Wręczenie nagród odbyło się w dniu 22 października 2003 r. w Poznaniu podczas Międzynarodowych Targów Turystycznych TOUR SALON. Nagrodę odebrał Burmistrz Krynicy-Zdroju Emil Bodziony. Podczas poznańskich targów, które odbyły się w dniach 22-25 października, Krynica prezentowała się na stoisku zorganizowanym przez tygodnik „Sport i Turystyka” wraz z pozostałymi laureatami plebiscytu.

A. Cycoń

INTERNET BEZ OGRANICZEŃ w KRYNICY-ZDROJU

Od września można w Krynicy skorzystać z bezprzewodowego dostępu do Internetu. Stało się to możliwe dzięki przystąpieniu „Uzdrowiska Krynica-Żegiestów S.A.” we współpracy z Urzędem Miejskim w Krynicy-Zdroju oraz firmą XYLAB do inicjatywy pt. 123Internet, która ma na celu utworzenie i utrzymanie bezpłatnego i bezprzewodowego dostępu do Internetu w najbardziej atrakcyjnych miejscach Polski. W Krynicy Internet jest dostępny w obrębie Deptaku lub Pijalni Głównej, wystarczy posiadać standardowo skonfigurowany do pracy WiFi notebook.

Jakiego rodzaju urządzenia należy mieć, aby używać dostępu bezprzewodowego 123Internet?

Potrzebny jest komputer przenośny (Notebook) lub palmatop (PDA) wyposażony w moduł komunikacji bezprzewodowej w standardzie 802.11b (obecnie najbardziej popularny). Moduł ten może być wbudowany (np. komputery wyposażone w technologię Intel Centrino) lub jest to dodatkowa karta PCMCIA. Nowe laptopy często są standardowo wyposażone w taki moduł, a karta PCMCIA do starszych modeli kosztuje aktualnie około 200 PLN.

Co należy zrobić w sytuacji nie odnalezienia sieci w wyznaczonym miejscu?

Komputer powinien wykryć sieć bezprzewodową automatycznie i poinformować o tym użytkownika. Jeśli nic się nie dzieje, to proponujemy uaktualnienie sterowników do najnowszej wersji. Podczas testów stwierdziliśmy, że niektóre karty nie wykrywają poprawnie sieci, jeśli nie mają najnowszego oprogramowania.

Posiadam notebooka wyposażonego w kartę pozwalającą na korzystanie z technologii WiFi. Niestety nie wiem jak ustawić parametry sieci, abym mógł korzystać z bezpłatnego dostępu do Internetu w ramach

programu „123Internet” na Deptaku.

Komputer powinien być skonfigurowany w następujący sposób:

- adres IP przyznawany jest automatycznie (standardowe ustawienie połączenia bezprzewodowego po zainstalowaniu sterowników)
- w Windows 2000 trzeba użyć menadżera połączenia bezprzewodowego i stworzyć profil umożliwiający łączenie się z siecią „Krynica 123Internet” (należy zaakceptować standardowe ustawienia proponowane przez system)
- w Windows XP należy zaakceptować połączenie do sieci „Krynica 123Internet”

Uzyskałem połączenie z siecią, ale nie działa mój program pocztowy?

Na początku połączenie z Internetem jest niedostępne. Aby móc z niego korzystać, należy w pierwszej kolejności otworzyć przeglądarkę i wpisać adres dowolnej strony, co spowoduje przekierowanie na stronę startową inicjatywy „123Internet”. Po jej obejrzeniu należy kliknąć na chmurkę (jeśli pojawia się stosowny komunikat) lub po prostu przeładować stronę. Od tego momentu są dostępne wszystkie usługi.

(Na podstawie informacji z UM w Krynicy-Zdroju)

4 październik

– Dniem świętego Franciszka

Uczniowie SCES nr 2 wzięli udział w obchodach Dnia świętego Franciszka z Asyżu zorganizowanym przez Klub Ekologiczny w Krynicy-Zdroju, działający pod kierownictwem pani dr Danuty Reško.

Uroczystość rozpoczęła się 4 października mszą świętą w drewnianym kościółku w Słotwinach. Później uczestnicy zostali zaproszeni przez księdza J. Drabika – proboszcza parafii do schroniska Młodzieżowego im. bł. P. J. Frassatego. Tam odbyła się część artystyczna w wykonaniu dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjum.

Uczniowie klas V i VI SCES NR 2 wraz z opiekunami: E. Padulą i D. Kuszenin, przygotowali okolicznościowe przedstawienie ekologiczne. Scenariusze niektórych bajek były opracowane przez samych uczniów. Humorystyczne przedstawienia ukazywały w prosty sposób zależności pomiędzy działalnością człowieka, a środowiskiem naturalnym. Szczególnie zwrócono uwagę na czystość wód, lasów oraz ochronę roślin i zwierząt. Każde przedstawienie zawierało morał, który opowiedziany w prosty sposób docierał do większości odbiorców.

Mali przyrodniczy SCES Nr 2 (32 osoby) za swój trud i zaangażowanie w ochronę przyrody zostali zaproszeni 28 października przez przedstawicieli Klubu Ekologicznego na autokarową wycieczkę do gospodarstwa ekologicznego w Moszczenicy.

D. Kuszenin

MAŁOPOLSKIE BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH

Galeria w Krynicy

w Nowym Sączu

i

Towarzystwo Przyjaciół Sztuk Pięknych
Klub Twórczy Artystyczno-Literacki
w Krynicy-Zdroju

serdecznie zapraszają na wernisaż
Wystawy Jubileuszowej
malarstwa, rzeźby oraz... poezji

XV lat TPSP
w Krynicy

15 listopada (sobota) 2003 r. o godz. 17⁰⁰ ul. Piłsudskiego 19 w Krynicy

SESJE RADY MIEJSKIEJ W KRYNICY-ZDROJU

XI ZWYCZAJNA SESJA Rady Miejskiej odbyła się 12 września 2003 r. – uczestniczyło w niej 14 radnych, tj. 93 % ogólnej frekwencji. Na sesji podjęto uchwały:

XI/87/2003 w sprawie zaciągnięcia zobowiązań finansowych – wobec wykonawcy przedsięwzięcia: zakup 10 komputerów wraz z oprogramowaniem do pracowni komputerowej Publicznego Gimnazjum w Krynicy-Zdroju do kwoty 30.000,- z warunkiem ustalenia płatności do 31.03.2004 r.

XI/88/2003 – w sprawie zaciągnięcia zobowiązań finansowych – wobec wykonawców przedsięwzięcia „Adaptacja wiaty magazynowej na świetlicę wiejską we wsi Mochnaczka Wyżna” do kwoty 22.330,- pod warunkiem ustalenia terminu płatności do dnia 30.06.2004 r.

XI/89/2003 – w sprawie ustalenia najniższego wynagrodzenia zasadniczego dla pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej w Krynicy-Zdroju – najniższe wynagrodzenie ustalono w wysokości 620,- zł

XI/90/2003 – w sprawie zatwierdzenia wartości jednego punktu dla określenia miesięcznych stawek wynagrodzenia zasadniczego dla pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej w Krynicy-Zdroju – zatwierdzono wartość punktu – 5 złotych

XI/91/2003 – w sprawie ustalenia najniższego wynagrodzenia zasadniczego dla pracowników Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Krynicy-Zdroju – najniższe wynagrodzenie zasadnicze - 620,- złotych

XI/92/2003 – w sprawie zatwierdzenia jednego punktu dla określenia miesięcznych stawek wynagrodzenia zasadniczego dla pracowników Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Krynicy-Zdroju – wartość punktu – 5 złotych

XI/93/2003 – w sprawie ustalenia opłat zaświadczenia za pobyt dziecka w Gminnym Przedszkolu w Tyliczu – opłata stała w oddziale 8-godzinny – 50 zł, dzienna stawka żywnościowa ustalona wg sporządzonej kalkulacji,

XI/94/2003 – XI/113/2003 – w sprawie uchwalenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Krynicy-Zdrój

XI/114/2003 – w sprawie zmiany statutu zakładu budżetowego pn. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Krynicy-Zdroju

XI/115/2003 – w sprawie zmiany Statutu Ośrodka Pomocy Społecznej w Krynicy-Zdroju

XI/116/2003 – w sprawie zmiany Statutu Biblioteki Publicznej Gminy Krynicy-Zdroju.

Wolne wnioski zgłosili między innymi:

Radny Janusz Cisek odczytał pismo Krynickiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Krynicy-Zdroju, w którym Rada Nadzorcza i Zarząd Spółdzielni zwraca się z wnioskiem o ponowne przygotowanie projektu uchwały Rady Miasta udzielającej bonifikaty w 95 % przy wykupie gruntów będących w wieczystym użytkowaniu KSM. W uzasadnieniu podają, że proponowana 80 % bonifikata jest dla Spółdzielców niska w odniesieniu do ich realnych dochodów. W piśmie podają: „udzielenie bonifikaty w wnioskowanej wysokości [95 %] pozwoli na dokonanie w pełni uwłaszczenia na jakie oczekują”.

Radny Adam Stanisławczyk zwrócił się:
* o przedstawienie możliwości wprowadzenia na terenie naszej gminy samoopodatkowania mieszkańców odnośnie śmieci

o oświetlenie drogi prowadzącej do cmentarza komunalnego w Krynicy-Dolnej

o urządzenie przejścia dla pieszych w rejonie zmodernizowanego skrzyżowania ulic: Zawodzie-Wiejska-Kraszewskiego,

o ułożenie niewielkiego chodnika na odcinku drogi tzw. rzemieślniczej od mostku z ul. Wiejskiej do ul. Kraszewskiego.

Radny Stanisław Ćwiartniewicz zapytał:

dłaczego został zbyty skrawek ziemi koło Perły, czy nie należałoby tam wykonać kilku miejsc parkingowych – w pobliżu są dwa banki, dom handlowy

remont urządzeń na przystanku przy ul. Zdrojowej, pogięte kątowniki są groźne dla pasażerów,

Radny Tadeusz Wilk zwrócił się:

o pomoc w staraniach o zimowe utrzymanie drogi Piorunka-Czarna przez Piorun

o przywrócenie kursu autobusu PKS w południe – zlikwidowanego od 1 września.

Radny Krzysztof Urban zwrócił się z wnioskiem o oświetlenie ulicy Pułaskiego koło Romy.

Radna Róża Stec:

wnioskowała o sprawdzenie stanu technicznego słupów oświetleniowych przy ul. Dąbrowskiego i Tysiąclecia
wnioskowała o częstsze opróżnianie pojemników na butelki plastikowe

trzeci wniosek - w imieniu Dyrektora Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Krynicy-Zdroju o pomoc w wyprowadzeniu z terenu szkoły lokatora, który mieszka w budynku na działce szkolnej. Na tym terenie planowana jest budowa sali gimnastycznej, a Starostwo Powiatowe uzależnia wprowadzenie do budżetu środków na przygotowanie projektów i planów od uregulowania kwestii lokatora.

Radny Henryk Czarny poruszył sprawę osoby bezdomnej. Czy Opieka Społeczna może zająć się tą osobą?

Radny Stanisław Winter:

zapytał Dyrektora MPGK, na jakim etapie są przygotowania do sezonu zimowego oraz czy przeprowadzono werbunek osób do odśnieżania osiedla Źródłana, jednocześnie prosił, by odśnieżanie prowadzono w takiej porze, by ludzie idąc do pracy nie brnęli w zaspach,

wnioskował o poprawienie chodnika prowadzącego od wiaduktu do mostku na Krynicyzance – w zagłębieniach gromadzą się duże ilości wody,

wnioskował o częstsze opróżnianie pojemników na odzież używaną

podniósł kwestię niesprawnego oświetlenia osiedla na odcinku od ryneczku do przedszkola i oświetlenia drogi do Ogrodów.

Mieszkaniec Krynicy pan Dutkiewicz przedstawił problemy związane z przekwalifikowaniem własnych działek, o które stara się już od 1998 roku.

Burmistrz odniósł się do zapytań i interpelacji.

Sprawą referendum śmieciowego już się zajmowano, w wyniku dokonanych kalkulacji i przeliczeń zaszła obawa wprowadzenia w życie zamierzeń z racji wysokich kosztów. Przygotowywany jest duży program obejmujący zagospodarowanie odpadów. Łącznie z ich segregacją i ponownym wykorzystaniem surowców wtórnych, ponieważ istniejące wysypisko śmieci ma już bardzo ograniczoną pojemność i według przeliczeń zapełni się ono do końca przyszłego roku. Po dokonaniu i opracowaniu programu i ustaleniu polityki odpadami, będzie można zastanowić się czy przeprowadzone zostanie referendum, czy też poprzestanie się na nowelizacji dotychczasowych uregulowań.

Oświetlenie na ulicy prowadzącej do cmentarza zostanie zrealizowane, jeżeli będzie możliwość techniczna, aby zainstalować lampy na istniejącej sieci energetycznej.

Przejście dla pieszych w rejonie skrzyżowania ulic Kraszewskiego-Zawodzie-Wiejska nie pozostaje w gestii krynickiego Urzędu, w tej sprawie musi zdecydować właściciel drogi i Biuro Inżynierii Ruchu Drogowego.

Skrawek terenu, jaki został zbyty przy ul. Zdrojowej przylega do pasa drogowego. Według Biura Inżynierii Ruchu Drogowego w tym miejscu nie może być urządzonej parking z uwagi na brak możliwości wjazdu i mało miejsca, nawet na kopertowe ustawienie samochodu. Firma Galicjanka dysponowała wcześniejszymi pozwoleniami budowlanymi,

► SESJE RADY MIEJSKIEJ W KRYNICY-ZDROJU

które przewidywały zagospodarowanie terenu wraz ze zjazdem przez grunt gminny i z wejściem pewnymi stopniami do planowanych zabudowań.

Ławka na przystanku autobusowym przy ul. Zdrojowej zostanie w najbliższym czasie odnowiona przez grupę komunalną.

Sprawa odsnieżania wsi Czyrnej i Piorunki zostanie przekazana do Starostwa, ponieważ jest to droga powiatowa. Wobec braku tytułu do tej drogi, nie mogą być wydatkowane środki gminne na jej odsnieżanie i utrzymanie. Starostwo ogłosiło przetarg, nie dał on jednak rezultatów z powodu braku oferentów.

W wyniku prowadzonych rozmów z Dyrektorem PKS udało się utrzymać dwa kursy do Piorunki i Czyrnej, jednak kurs południowy z uwagi na nieopłacalność (bardzo mała liczba pasażerów i długi dystans) zostaje zlikwidowany i nie można było w tym zakresie niczego więcej zyskać. Jest możliwość wprowadzenia na ten południowy kurs innego przewoźnika, będą w tej sprawie prowadzone rozmowy.

Sprawa oświetlenia ulicy Pułaskiego wymaga rozeznania, gdyż potrzebne do tego są uzgodnienia, zezwolenia, pełna dokumentacja, musi być wskazane źródło zasilania. Także oświetlenie na Ogrody Źródłana będzie wykonane, jednak Zakład Energetyczny narzuca warunek prowadzenia nowej linii od ulicy Słonecznej, ponieważ moc istniejących przewodów jest niewystarczająca. Z uwagi na duże koszty prowadzenia nowej linii energetycznej od Słonecznej prowadzone są rozmowy z Zakładem Energetycznym o zasilaniu linii od Harcówki, co byłoby znacznie tańsze.

Wykwaterowanie lokatora z terenu Zespołu Szkół nie jest sprawą prostą, ponieważ nie Gmina jest stroną w postępowaniu, lecz Powiat. Gmina przekazała Starostwu teren wraz z budynkiem zajmowanym przez lokatora. Obecnie sprawa toczy się przed sądem i nie wykluczone, że zakończy się ona wyrokiem eksmisyjnym.

Na terenie Krynicy nie ma noclegowni, osoba, o której mówił Radny H. Czarny, powinna zgłosić się do Opieki Społecznej o pomoc finansową. Inna forma pomocy będzie możliwa w przypadku, gdy znane będą szczegóły sprawy.

Do wypowiedzi pana Dutkiewicza odniósł się Dyrektor Wydziału Jacek Oleksa: Planowanie przestrzenne jest zadaniem własnym gminy i wiąże się m. in. z tym, że koszty sporządzenia planu pokrywa gmina. Nowe uregulowania prawne sprawiły, że obecnie nie sporządza się planu dla całego miasta czy gminy, a sporządza się dziesiątki, setki szczegółowych planów do poszczególnych obrębów. Gmina realizując procedury przewidziane w ustawie, uchwaliła studium zagospodarowania przestrzennego i jest to strategia przyjęta do planowania przestrzennego. Wszystkie plany, które są tworzone muszą być zgodne z tą strategią. Gmina opracowała dwa plany większych terytoriów, wybranych w pierwszej kolejności ze względu na swoją rangę, tj. Czarnego Potoku i Słotwin. Pięć lat temu była podjęta próba wykonania jednego dla całej Krynicy planu zagospodarowania przestrzennego, jednak ze względu na bardzo wysokie koszty odstąpiono od tego zamiaru. Obecnie, by nie blokować wniosków mieszkańców, wszedzie tam, gdzie nie jest możliwa i zmiana nie koliduje ze studium oraz strategią, dokonywane są punktowe zmiany zagospodarowania, przy czym przyjmuje się deklarację wnioskodawców o pokryciu kosztów sporządzenia projektów planów. Tak zrealizowano wiele wniosków indywidualnych. Na tej sesji przedstawiono ponad 20 takich planów, a w sumie jest ich około 100, w przygotowaniu jest następna transza. Odsłone działki pana Dutkiewicza, jest ona położona w dużej części pasa przewidzianego na obwodnicę. Dopóki w planie zagospodarowania przestrzennego jest przewidziana obwodnica nie można nic na tych terenach budować. Z dniem 1 stycznia 2004 r. obecny plan zagospodarowania przestrzennego przestaje istnieć i pan Dutkiewicz może wystąpić o ustalenie warunków zagospodarowania terenu dla budynku mieszkalnego.

XII NADZWYCZAJNA SESJA Rady Miejskiej w Krynicy-Zdroju odbyła się 25 września 2003 r. Wzięło w niej udział 13 radnych, co stanowi 87 % ogólnej frekwencji. cd. s. 20

XIII Forum Ekonomiczne

Politycy i biznesmeni w Krynicy-Zdroju

W dniach 4-6 września trwało w Krynicy XIII Forum Ekonomiczne. Podczas Forum odbyło się szereg spotkań, sesji plenarnych i panelowych, seminariów problemowych, których tematyka dotyczyła gospodarki, różnych aspektów życia, m.in. kultury, dziedzictwa kulturowego i jego wpływu na rozwój, współpracy międzynarodowej, polityki.



Dariusz Rossati



Hanna Gronkiewicz-Waltz

Gośćmi tegorocznego forum byli Prezydent Republiki Macedonii **Boris Trajkowski**, Prezydent Republiki Chorwacji **Stjepan Mesić**, Prezydent Republiki Rumunii **Ion Iliescu** oraz Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej **Aleksander Kwaśniewski**.



W forum uczestniczyło około 1500 biznesmenów i polityków z różnych krajów Europy Środkowo-Wschodniej, którzy na licznych spotkaniach omawiali najbardziej aktualne problemy gospodarcze.

Spotkania i sesje odbywały się w Pijalni Głównej, Starym i Nowym Domu Zdrojowym oraz w Muzeum – Romanówce, Małopolance, Starych Łazienkach Mineralnych. Przez te kilka wrześniowych dni Krynica stała się centrum biznesowym Polski.

Fot. J. Kowalski

Red.

Pielgrzymi z Krynicy na spotkaniu z Ojcem Świętym na Słowacji

Wzruszające chwile w Rożnawie

W ubiegłym miesiącu Ojciec Święty odbył czterodniową pielgrzymkę do Słowacji. W programie spotkań były msze święte i uroczystości w miejscowościach położonych blisko granicy z Polską. Jedną z nich była Rożnawa, niedaleko Koszyc. W sobotę, 13 września grupa pielgrzymów z Krynicy i okolic udała się, by powitać Jana Pawła II i uczestniczyć we mszy świętej przygotowanej na połowym ołtarzu, w pobliżu Rożnawy. Uroczystość zgromadzi-



Uczestnicy wyjazdu na spotkanie z Ojcem Świętym w Rożnawie, z księdzem W. Liptakiem i siostrami Służebniczkami Starowiejskimi NMPN z parafii św. Antoniego

ła około 200 tys. wiernych ze Słowacji, Węgier i Polski. Mimo skromnej oprawy, spotkanie przyniosło uczestnikom wiele wzruszeń. Pielgrzymkę zorganizował ksiądz Władysław Liptak z parafii św. Antoniego w Krynicy. Dzięki możliwości przekroczenia autokarem granicy w Leluchowie, trasę pokonano w niespełna dwie godziny.



Jan Paweł II w Rożnawie na Słowacji. Fot. I. Kielbasa

A. Jarosz

Jubileuszowa msza święta na Turbaczu

25-lecie pontyfikatu Jana Pawła II

Dnia 13 września br. kilku mieszkańców Krynicy, a wśród nich pani dr Danuta Reško i proboszcz parafii w Słotwinach ks. Józef Drabik, wzięło udział w przepięknej uroczystości na Turbaczu, najwyższym szczycie Gorców.

Okazją do zorganizowania tam uroczystej mszy świętej przy ołtarzu szałasowym stało się 25 lecie pontyfikatu Jana Pawła II oraz 50 rocznica odprawienia przez księdza Karola Wojtyłę mszy świętej dla przyjaciół turystów i gorczańskich pasterzy według zasad ustanowionych dziesięć lat później przez Sobór Watykański II (1962-1965).

Jak wspominają uczestnicy tamtego nabożeństwa, ówczesni młodzi naukowcy i studenci, członkowie grupy, z którą przyszły papież zwykł wędrować po górach, na Turbaczu dotarli w nocy 16 września 1953 roku. Przenocowali w szałasie, nie było jeszcze wtedy na szczycie Turbacza schroniska, zaś rankiem kolejnego dnia, „Wujek” (tak nazywali Karola Wojtyłę) jak zwykle

odprawił mszę świętą. Jednak tym razem postanowił wprowadzić nowe zasady, usankcjonowane dziesięć lat później przez sobór. A mianowicie odwrócił się twarzą do wiernych. Wielu z czytających te słowa już tego nie pamięta, ale przez wieki kapłani sprawowali Najświętszą Ofiarę tyłem do jej uczestników.

Właśnie to zdarzenie zainspirowało państwa Tadeusza i Annę Kochańskich, kustosa ośrodka KTG na Turbaczu i jego żonę, do zorganizowania jubileuszowej mszy świętej. Wielkim nakładem sił i dzięki pomocy ludzi dobrej woli udało im się odtworzyć część ówczesnego szałas i stworzyć Szałasowy Ołtarz. O sprawowanie Najświętszej Ofiary poprosili księży - dzieci uczestników pamiętnej mszy z 1953 roku.

A wszystkich miłośników gór zaprosili do wspólnej modlitwy w podziękowaniu za 25 lat pontyfikatu papieża Polaka i z prośbą o zdrowie i dalsze łaski dla Niego. Zaś po zakończeniu mszy świętej zachęcali wszystkich jej uczestników do złożenia podpisów pod listem do Jana Pawła II, który wieść o budowie ołtarza na Turbaczu i planowanym spotkaniu jubileuszowym przyjął z radością.

Serdecznie dziękujemy państwu Kochańskim za możliwość uczestniczenia w tym wzruszającym wydarzeniu, wyrażając jednocześnie nadzieję, że tegoroczna msza na Turbaczu stanie się zaczątkiem tradycji podobnej do mszy noworocznych na Jaworzynie Krynickiej.

A. Łuszczak

Krynickie Koło Związku Emerytów i Rencistów

SPOTKANIE Z ŻOŁNIERSKĄ PIOSENKĄ

Grupa entuzjastów emerytów sprawiła miłą niespodziankę kuracjuszom i mieszkań-



com Krynicy w przeddzień święta Wojska Polskiego. 14.08.2003 r. w sali koncertowej Pijalni Główniej o godz. 16.30 odbyło się spotkanie z pieśnią patriotyczną, poezją i piosenką żołnierską.



W podniosłej atmosferze słuchaliśmy pieśni towarzyszących żołnierzowi polskiemu w latach niewoli, I Wojny, w 1920 r., we wrześniu

1939 i przez cały okres okupacji, od Oki po Monte Cassino.

Wykonawcami pięknego programu byli: prezes i członkowie krynickiego koła Związku Emerytów i Rencistów: Mieczysław Sekuła - w tym dniu w galowym mundurze kapitana rezerwy WP, Krystyna Grab, Danuta Kępińska, Juliusz Kołodziejczyk, Stanisław Rams, Adam Sumara. Słowo wiążące przygotowała pani Danuta Kępińska, stronę muzyczną i akompaniament przy fortepianie Rozalia Krystyna Jarząbek. Nad oprawą sceniczną czuwała pani Oksana Szyjan-Król.



Entuzjazm wykonawców udzielił się widowni. Ludzie ze łzami w oczach śpiewali piosenki znane im z czasów młodości. Śpiewali również młodzi. Szczególnym aplauzem przyjęto recytacje wiersza L. Szenwalda „Ballada o Pierwszym Batalionie” w wykonaniu p. M. Sekuły i „Czerwone maki na Monte Cassino”.

Poruszona widownia gorąco dziękowała wykonawcom, wręczono kwiaty, syptały się pochwały i życzenia, a by takich uroczystości było więcej.

Opr. Z.R.

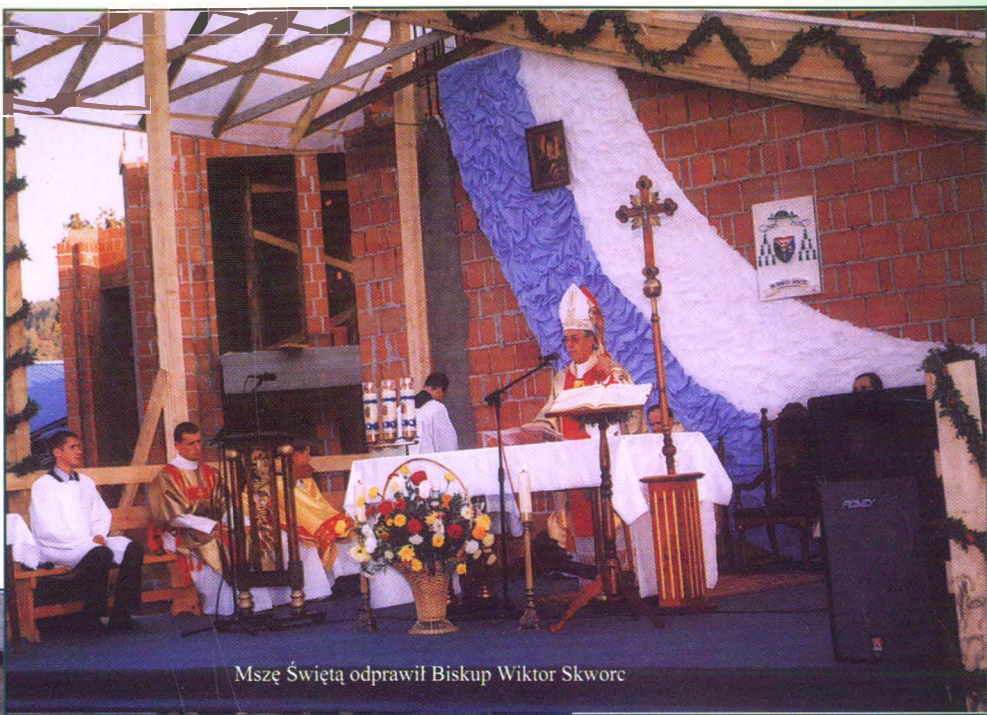
Fot. J. Kowalski



Dnia 11 lipca br. ks. **Marian Stach poświęcił mury** wznoszonego od maja gimnazjum w Tyliczu. W uroczystości wzięli udział m.in. dyrektor Samorządowego Centrum Edukacji Szkolnej pani Maria Kołodziej, nauczyciele, emerytowani pedagodzy oraz uczniowie.

Wmurowanie kamienia węgielnego w nowym kościele MBNP w Krynicy-Zdroju

Dnia 21 września parafia pod wezwaniem Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Krynicy przeżyła szczególne chwile. Ordynariusz tarnowski biskup Wiktor Skworc dokonał aktu wmurowania kamienia węgielnego nowej świątyni, która powstaje na osiedlu Czarny Potok. Uroczystość zgromadziła



Mszę Świętą odprawił Biskup Wiktor Skworc



wiernych z parafii i całego dekanatu, księży, władze gminy, sponsorów i wykonawców budowy. Proboszcz Eugeniusz Szymczak podziękował za wsparcie i wszelką pomoc tym osobom i instytucjom, dzięki którym udało się rozpocząć budowę nowego kościoła.



Wmurowanie kamienia węgielnego – z lewej proboszcz E. Szymczak. Fot. M. Wachna



STRAŻNICA



JGR PSP w Krynicy-Zdroju „minutę” przed uroczystym otwarciem owego obiektu

W dniu 20 września 2003 r. w Krynicy-Zdroju odbyła się uroczystość oddania do użytku nowego obiektu dla tutejszej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej. Jak powiedział, obecny na uroczystości wiceminister MSWiA **Jerzy Mazurek**: „Ta strażnica wam się dawno należała...”

Tradycje krynickiej straży sięgają XIX wieku, w 1881 r. powołano w zdrojowisku Straż Ogniową, która dbała o bezpieczeństwo zarówno mieszkańców stałych, jak i gości kąpielowych. Poprzez kolejne lata istnienia, poczynając od ochotniczej straży, poprzez stałe pogotowie pożarnicze w latach 20-tych XX wieku, zawodową straż pożarną, aż do 2001 r. krynicki strażacy borykali się z kłopotami lokalowymi, pełniąc ofiarą służbę w budynkach zastępczych, bez odpowiedniego zaplecza. Dzisiaj krynicka Jednostka posiada najnowocześniejszy obiekt, spełniający wszystkie standardy europejskie oraz odpowiednie, nowoczesne wyposażenie (w samochody pożarnicze i sprzęt ratownictwa drogowego) pozwalające na zabezpieczenie przeciwpożarowe podległego rejonu działania.

W uroczystości wzięli udział: Wiceminister Spraw Wewnętrznych i Administracji **Jerzy Mazurek**, Generalny brygadier **Teofil Jankowski** – Komendant Główny PSP, Szef Obrony Cywilnej Kraju, Wojewoda Małopolski **Jerzy Adamik**, Starszy brygadier **Seweryn Dyja** – Małopolski Komendant Wojewódzki PSP, Nadinspektor **Andrzej Woźniak** – Małopolski Komendant Wojewódzki Policji, Dyrektor Generalny Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie **Jan**

Golba, Starosta nowosądecki **Jan Golonka**, Prezydent miasta Nowego Sącza - **Józef Wiktor**, Burmistrz Krynicy-Zdroju **Emil Bodziony** oraz Starszy brygadier **ks. Jerzy Kołodziejczak**, krajowy duszpasterz strażaków, **Starszy brygadier Elżbieta Rakowska** – Komendant Centralnej Szkoły PSP w Częstochowie, Starszy brygadier **Andrzej Pozierak** – Komendant SA PSP w Krakowie, przedstawiciele GOPR-u: **Jan Łuszczewski** – v-ce prezes Zarządu Głównego GOPR, **Jacek Dębicki** – Naczelnik GOPR, **Marek Wiater** – Naczelnik grupy krynickiej GOPR, Komendanci słowackiej straży pożarnej z Preszova i Starej Lubovni, Komendanci miejscy i powiatowi województwa małopolskiego i podkarpackiego. W uroczystości udział brała także kompania honorowa ze Szkoły Aspirantów z Krakowa, kompania towarzysząca strażaków z Komendy Miejskiej PSP w Nowym Sączu, poczty sztandarowe z JRG PSP Krynica-Zdrój, OSP Łabowa, OPS Tylicz, OSP Muszyna.

Uroczystość uświetniła orkiestra reprezentacyjna Karpackiego Oddziału Straży Granicznej z Nowego Sącza wraz z z-cą Komendanta płk Sławomirem Życzkowskim.

Dowódcą uroczystości był mł. brygadier **Aleksander Cycoń** – dowodzący Jednostką Ratowniczo-Gaśniczą PSP w Krynicy-Zdroju.

Ceremonia otwarcia i oddania do użytku strażnicy rozpoczęła się przemarszem pododdziałów PSP na plac wewnętrzny, meldunkiem i przeglądem pododdziałów przeprowadzonym przez wiceministra Jerzego Mazurka, następnie wiceminister MSWiA i Ko-

K M A R Z E N I E



Nagrodę finansową z rąk Komendanta Miejskiego PSP w Nowym Sączu oraz Złoty Herb Krynicy-Zdroju od burmistrza Emila Bodzionego otrzymał mł. brygadier Aleksander Cycoń.

Poświęcenia strażnicy dokonali księża: kapelan krajowy w asyście księży Janusza Krynickiego i Czesława Litaka, a wstęgę przecięli: minister J. Mazurek, Komendant główny, Komendant wojewódzki, Starosta nowosądecki, Komendant Miejski, Dowódca JRG PSP w Krynicy-Zdroju.

Uczestników uroczystości zaproszono do zwiedzania obiektu i zjedzenia tradycyjnej strażackiej grochówki. **M. K.**

mendant Głównym PSP dokonali wręczenia Aktu przekazania obiektu na ręce Komendanta Miejskiego PSP w Nowym Sączu mł. bryg. **Janusza Basiagi**. Odebrał on także promesę na zakup zestawu poduszek pneumatycznych na wyposażenie JRG PSP w Krynicy-Zdroju, którą przekazał Małopolski Komendant Wojewódzki.

Za zaangażowanie i wkład pracy wyróżnieni strażnicy otrzymali odznaczenia: Srebrną Odznakę Zasłużony dla Ochrony Ppoż. – mł. ogn. **Stanisław Groni**, Brązową Odznakę Zasłużony dla Ochrony Ppoż. – asp. sztab. **Artur Czyszczoń**, asp. **Antoni Kozub**, ogn. **Jacek Majoch**, mł. ogn. **Janusz Czech**, mł. ogn. **Jan Pierzchała**.

Dyplomem Komendanta Głównego i medalem 10-lecia PSP uhonorowani zostali: mł. bryg. **Aleksander Cycoń**, Jan Golba (były burmistrz Krynicy za którego władzy Jednostka otrzymała nieodpłatnie gminne grunty pod budowę strażnicy), Jan Łuszczewski, Jan Golonka, Józef Zygmunt, Sławomir Idziaszczyk – Dyrektor Inspektoratu PZU Życie S.A. w Krakowie, Jerzy Szczecińska Dyrektor oddziału PZU Życie S.A. w Nowym Sączu.

Awanse w stopniu podoficerskim otrzymali: na stopień ogniomistrza **Andrzej Wrona** i **Janusz Rutka**, na stopień mł. ogn. **Piotr Miazga**, **Dariusz Filipowicz**, na stopień st. sekc. **Piotr Przybylski**, **Tadeusz Baran**.

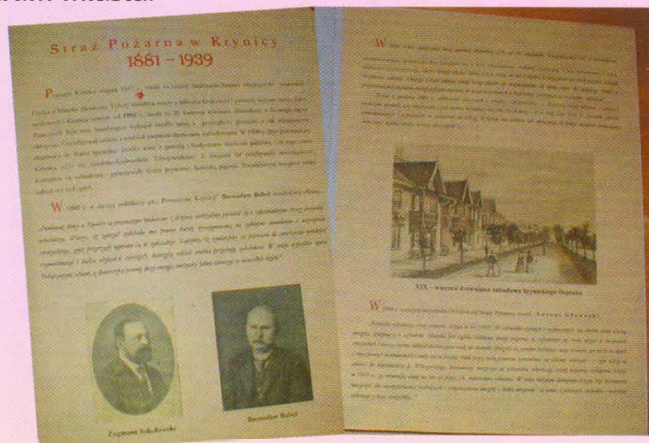


Fot. J. Kowalski

Dzieje krynickiej straży na kartach kroniki

Z okazji otrzymania przez jednostkę straży nowego obiektu, krynicka Biblioteka Publiczna wykonała w darze pamiątkową kronikę dziejów krynickiej straży, od jej powstania w 1881 roku do czasów współczesnych. Na kilkudziesięciu kartach, bogatych w ilustracje i pamiątkowe zdjęcia, można prześledzić ponad 120-letnią historię istnienia straży pożarnej w Krynicy. Początkowo ochotniczej, później już w latach międzywojennych także zawodowej, a od roku 1991 Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej.

Kronika to zarówno historia, jak i fragmenty wspomnień, stare fotografie i dokumenty, ale przede wszystkim ludzie, którzy pełnili z poświęceniem swoją służbę. To fragment historii miejscowości i regionu mierzony najważniejszymi wydarzeniami: poświęceniem pierwszej sikawki parowej w 1913 roku, otrzymaniem sztandaru w 1936 i 1993 roku, czy tymi najtragiczniejszymi – pożarem willi: „Litwinki”, „Tatrzańskiej”, pamiętnym wypadkiem ciężarówki w centrum miasta.



Kronika została wykonana na podstawie materiałów archiwalnych, które zachowały się w zbiorach straży, dokumentów źródłowych znajdujących się w posiadaniu biblioteki, ale także dzięki pomocy wielu osób, które swoją wiedzą i wspomnieniami pomogły odtworzyć przeszłość.

A.J.



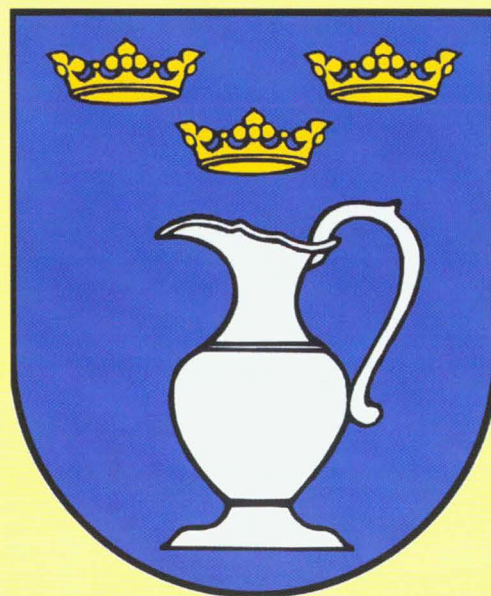
POMÓŻMY ZWIERZĘTOM PRZETRWAĆ ZIMĘ

Obok tego apelu nie można przejść obojętnie. Ze swoją pomocą w dokarmianiu leśnej zwierzyny, prowadzonej przez Leśny Zakład Doświadczalny, włączyli się uczniowie z SCES nr 2 w Krynicy. 18 września dzieci, pod opieką nauczycieli: T. Bugajskiej, D. Kuszenin i E. Paduli oraz rodzica pani K. Schabińskiej zbierały jabłka z sadu na terenie szpitala miejskiego. Nad całą akcją czuwał pan Andrzej Żwolak. Zebrano przyczepę jabłek, które zostały wywiezione do dokarmiania w lasach pod nadzorem LZD.

Fot. D. Kuszenin



Herb zatwierdzony – czytaj str. 17



Ścieżka edukacyjna na Górze Parkowej w Krynicy-Zdroju

PRZYRODNICZE WALORY KRYNICY

Na Górze Parkowej w Krynicy-Zdroju znajduje się Park Zdrojowy, popularny jako miejsce spacerów dla turystów i kuracjuszy przebywających w tym mieście. Na obszarze Parku występują liczne tereny podmokłe, tzw. młaki, z których eksploatowano borowinę do zabiegów leczniczych w miejscowych sanatoriach. W wyrobiskach powstały stawy, z których część jest uporządkowana i pełni funkcje ozdobne w Parku, inne mają charakter dzikich wyrobisk. Tworzą one wyjątkowo gęstą, jak na Beskid Sądecki, sieć zbiorników wodnych, dzięki czemu wytworzyła się tam liczna populacja płazów. Występują tam wszystkie cztery żyjące w Polsce gatunki traszek (zwyczajna, grzebieniasta, górską i karpacką - ostatnia umieszczona jest w Polskiej Czerwonej Księdze Zwierząt), salamandra plamista, ropuchy: szara i zielona, kumak górski i żaba trawna.

Jednak warunki bytowania płazów z każdym rokiem pogarszały się. Stawy, zwłaszcza niezagospodarowane, zarastają i wypełniają się resztkami roślinnymi, dlatego niektóre z nich nie mogą już być wykorzystywane przez płazy jako miejsca rozrodu. Duża była śmiertelność dorosłych zwierząt, gdyż w środowisku parkowym nie znajdowały odpowiednich ukryć i były łatwą zdobyczą dla drapieżników. Realizacja projektu wyeliminowała te niekorzystne uwarunkowania.

Na Górze Parkowej są doskonałe warunki do edukacji ekologicznej. Duża ilość turystów i kuracjuszy oraz liczne miejsca rozrodu płazów były podstawą do wytyczenia ścieżki edukacyjnej, pokazującej rolę w przyrodzie tej mało znanej i nie cieszącej się powszechną sympatią grupy zwierząt.

Projekt, którego celem jest ochrona bogatego stanowiska płazów na Górze Parkowej, a także podniesienie wiedzy w społeczeństwie o tej grupie zwierząt powstał na podstawie opracowań: Grzegorza Tabasza (odtworzenie stanowisk lęgowych płazów) i Tadeusza Wieczorka (ścieżka przyrodnicza).

W ramach projektu zrealizowano:

1. Wykonanie kaskady na cieku wypływającym ze „Stawu Łabędziego”. Dzięki temu powstały płytkie rozlewiska z powolnym przepływem wody, będące dogodnymi miejscami rozrodu dla salamander. Przy tym stawie wykonane zostały ukrycia dla płazów w postaci stosów z próchniejącego drewna. Ponieważ zbiornik ten jest zasiedlony także przez kilka gatunków ptaków wodnych, ustawione zostaną dwie tablice prezentujące te ptaki.
2. Uszczelnienie „Czapłego Stawu” poprzez uzupełnienie bruku w dnie i brzegach, w celu zapobieżenia nadmiernym wahaniom poziomu wody. Ponieważ strome brzegi tego zbiornika utrudniały młodym płazom jego opuszczenie, wykonana została specjalna rampa - kamienna pochylnia, po

której młode płazy będą mogły łatwo wyjść na brzeg. Także przy tym stawie wykonane zostało ukrycie z próchniejącego drewna.

3. Odtworzenie stanowisk lęgowych na polanie Michasiowej. Znajdujące się tam dwie młaki z wielkimi lustrami wody powiększono, oczyszczono i pogłębiono. Brzegi zostały umocnione kamieniami, aby zwierzęta korzystające tam z wodopoju nie niszczyły zbiorników.
4. Budowa ogrodzenia i ukryć dziennych przy „Stawie Szczytowym”. Wykonana została ozdobna drewniana balustrada o długości 50 mb. Przy stawie tym oraz przy pobliskim „Źródłku Miłości” ułożone są stosy drewna jako ukrycia dla płazów.
5. Wykonanie ścieżki dydaktycznej. Ścieżka prezentuje przyrodnicze i kulturowe walory Góry Parkowej, w sposób szczególny eksponowane są żyjące tam płazy, ich rola w przyrodzie i metody czynnej ochrony. Na jej trasie, o długości całkowitej ok. 7 km, usytuowanych jest 11 przystanków edukacyjnych na których ustawionych jest 20 tablic edukacyjnych i informacyjnych, wykonanych z blachy, na konstrukcji drewnianej, zadaszonych gontem. W ramach projektu wydano folder z opisem ścieżki który rozdawany będzie gościom odwiedzającym Krynicy-Zdrój oraz przeprowadzono w szkołach podstawowych konkurs ekologiczny.

Projekt współfinansowany był ze środków Fundacji EKO-FUNDUSZ w wysokości 94 tys. zł.

P. Maślanka

KONKURS EKOLOGICZNY dla MŁODZIEŻY SZKOLNEJ

Powstanie w Krynicy, w Parku Zdrojowym ścieżki edukacyjno-ekologicznej było okazją do zorganizowania przez Urząd Miejski konkursu ekologicznego dla młodzieży szkolnej ze wszystkich szkół podstawowych Gminy Krynicy-Zdroju. Na zwycięzcę czekała atrakcyjna nagroda - rower górski. Konkurs dotyczył szeroko rozumianej ekologii, ochrony środowiska naturalnego ze szczególnym uwzględnieniem Parku Zdrojowego w Krynicy, historii tego parku, ochrony gatunkowej płazów i gadów oraz działalności Popradzkiego Parku Krajobrazowego.

W konkursie, który odbył się pod koniec ubiegłego roku szkolnego (17 czerwca) wzięła udział pod opieką pani Doroty Kuszenin pięcioosobowa drużyna wytypowana spośród uczniów klasy Vb z SCES nr 2 w Krynicy, w składzie: Katarzyna Kowalska, Maja Mądry, Maciej Kiklica, Jakub Kmiecik, Dawid Ojczyk. We współzawodnictwie indywidualnym I miejsce zdobyła Katarzyna Kowalska, drużyna zajęła IV miejsce.

Red.

Publiczne Gimnazjum w Krynicy Zdroju**Z ostatnich wydarzeń w szkole u „Dietla”**

W ramach Krynickiej Jesieni Literackiej do Publicznego Gimnazjum w Krynicy Zdroju zawitali goście ze Stowarzyszenia Pisarzy Polskich – Piotr Wojciechowski, Janusz Maciejewski, Bogusław Żurkowski. Młodzież uczestnicząca w spotkaniu „Od słowa do słowa” mogła posłuchać autora scenariuszy, krytyka literackiego i poety. Wypowiedzi gości rozbudziły zainteresowania poetyckie wśród uczniów, szczególnie tych, którzy kochają poezję.



Piotr Wojciechowski, Janusz Maciejewski i Bogusław Żurkowski



Młodzież gimnazjalna w czasie spotkania.

Uczniowie Gimnazjum mieli niepowtarzalną okazję sprawdzić swoje umiejętności z języka niemieckiego. Stało się to możliwe dzięki zaproszeniu do szkoły osoby, która ma z tym językiem do czynienia na co dzień. Takie spotkanie zorganizowała nauczycielka j. niemieckiego pani Izabela Micek. Maria Prenger- Berininghoff, studentka pochodząca z miejscowości **Dülman** w Niemczech, uczestniczyła w lekcjach j. niemieckiego, ucząc młodzież kultury, tradycji europejskiej na przykładzie Niemiec.

4 października 2003r., w dniu św. Franciszka z Asyżu, w parafii pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krynicy-Słotwinach odbyło się nabożeństwo i msza św. ku czci patrona ekologów. Gimnazjalne koło ekologiczne prowadzone przez panią Justynę Domiter przygotowało z tej okazji przedstawienie pt. „Sąd nad cywilizacją. Po nabożeństwie i błogosławieństwie zwierząt, wszyscy uczestnicy zostali zaproszeni do świetlicy młodzieżowego schroniska.

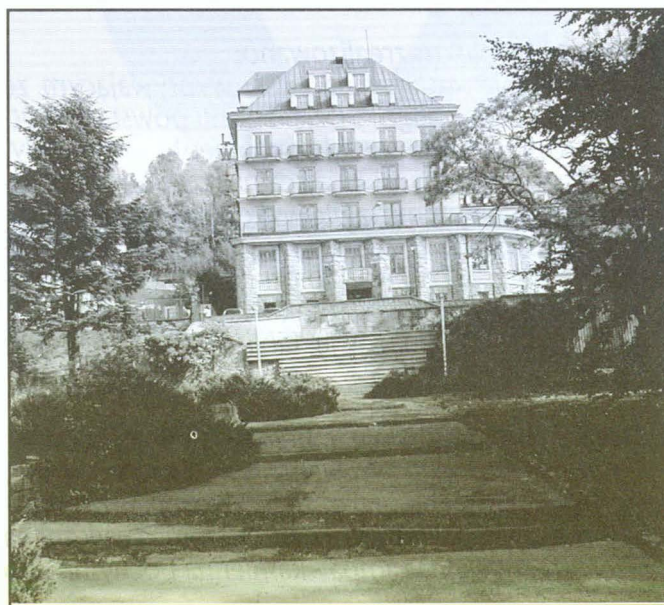
Ewa Tekieła

Stefan Półchłopek

A tak było pięknie i przyjemnie

Były to lata trzydzieste. W Krynicy wybudowany został piękny, duży, nowoczesny hotel-pensjonat „Lwigród”. Mieszkały w nim drużyny zagraniczne biorące udział w pierwszych i jedynych w Polsce Mistrzostwach Hokejowych Świata, które odbywały się w Krynicy w 1931 roku. „Lwigród” swoim standardem nie odbiegał od zagranicznych, luksusowych hoteli. Poniżej hotelu była duża parcela, na której kilka lat później rozpoczęto budowę „Zakładu Hydropatii”. Ale pierwszą budowlą na tym skwerku był tzw. domek izolacyjny dla chorych, który rozebrano w okresie międzywojennym, z chwilą rozpoczęcia budowy „Hydropatii”. Budowa, podobnie jak w przypadku szpitala, została przerwana z powodu napaści hitlerowskich Niemiec na nasz kraj i kilkuletniej okupacji.

Po II wojnie światowej zaczęło się porządkowanie uzdrowiska i jego rozwój. Niezmordowany i wielce zasłużony dla Krynicy, mój przyjaciel Józef Iwański wraz ze współpracującym z nim panem Wieniawskim i ogrodnikami - Tarczyńskim i Gizą, porządkowali i zagospodarowali wspomnianą parcelę. Fundamenty „Zakładu Hydro-



NOWY HERB KRYNICY-ZDROJU ZATWIERDZONY

Ustawa z 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) pozwoliła radom gmin i miast na ustanawianie własnych herbów. Wiele miejscowości nie posiadających dotąd herbów rozpoczęło prace nad własnymi symbolami. Część natomiast, mająca już herby, ale nie odpowiadające oczekiwaniom radnych czy mieszkańców, postanowiła je zmienić bądź zmodyfikować. W tej grupie znalazły się liczne miejscowości uzdrowiskowe, którym szczególnie zależało na oryginalnym i mającym zarazem wartości artystyczne herbie. Miał on być nie tylko wizytówką danego miasta, ale także dobrze służyć jego promocji. Niestety, w ogólnej euforii ustawodawcy zapomnieli o wydaniu oficjalnego informatora, który przybliżyłby radnym te zagadnienia oraz propagował właściwe wzory i rozwiązania. Przy okazji zapomniano również o drugim ważnym symbolu, jakim jest flaga. Błąd ten naprawiono dopiero w ustawie z 1998 r., natomiast rządowy informator nie ukazał się do dziś!

W grupie miast, które zmieniły swój herb jeszcze w 1990 r. (zaledwie w kilka miesięcy po opublikowaniu ustawy) znalazła się również Krynica. Niestety, na skutek braków odpowiednich wytycznych także i w tym wypadku projektant nie ustrzegł się błędów. Dżban będący godłem miasta sprawia wrażenie namalowanego kilkoma pociągnięciami pędzla, kontur dżbana jest rozmyty, a tryskające z niego źródło mało czytelne, podobnie jak pęcherzyki powietrza, praktycznie niewidoczne na poście o średnicy 35 mm.

Opinia specjalistów była jednoznaczna – herb został opracowany niezgodnie z zasadami heraldyki. Kontur (obrys) dżbana musi być ostry, a nie rozmazany, a cały rysunek powinien być prosty, czytelny nawet w dużym zmniejszeniu. W dodatku wszystkie figury występujące w herbach, podobnie jak zwierzęta, przedstawiane są zgodnie z konwencją obowiązującą w heraldyce i to od wielu stuleci. Typowe źródło i fontanny heraldyczne wyglądają zupełnie inaczej niż w herbie Krynicy. Nie można też rysować samych konturów, czy przekroju jakiegoś przedmiotu, lecz figurę w pełnej postaci: normalny, ale stylizowany dżban, źródło itp.

Decyzję radnych z 1990 r. o zmianie herbu należy jednak uznać za uzasadnioną. Wiele miast zmieniało swoje herby i to nieraz kilkakrotnie, ponieważ nie uzyskiwały one aprobaty mieszkańców, bądź były niepraktyczne w użyciu. Często również miejscowość z chwilą otrzymania praw miejskich zmieniała swe stare godło. Tak też było i w wypadku Krynicy, dawnej wsi, która już pod koniec XVIII w. znana była z wód leczniczych.

W XIX wieku godłem Krynicy był dżban, znany z pieczęci gminnej z 1919 r. Niebawem Krynica uzyskała prawa miejskie (w 1933 r.) i już w kilka lat później podjęto decyzję o opracowaniu nowego herbu. Przygotowano wstępnie projekt, który przedstawiał: na tarczy dwudzielnej w pas (poziomo) w polu górnym trzy panny w strojach góralskich (podobnych do huculskich), w polu dolnym puchar (czara), opleciony węzłem. Jest to znany emblemat farmacji (głównie aptek), który próbowano wprowadzać także do sanatoriów. Projekt ten był jednak zbyt skomplikowany (zawierał za dużo szczegółów), sprawiał też wrażenie niedokończonego.

Jednak wybuch wojny przeszkodził w dalszych pracach nad herbem miasta. W okresie powojennym używano starego, jeszcze gminnego herbu, który przed-

stawiał dżban czerwony w polu srebrnym (białym). Później poprawiono tylko godło, żeby nie przypominało już prostego wiejskiego dżbana i miało bardziej miejski wygląd. Dopiero w 1990 zdecydowano się na większe zmiany łącznie z barwami. Pomysł był dobry, zawiodło jednak wykonanie i herbu nie można już było praktycznie poprawić. Należało opracować nowy symbol miasta.

Prace nad przygotowaniem nowego wzoru herbu i flagi trwały ponad dwa lata i zgodnie z obowiązującymi przepisami prowadzone były przez Centrum Heraldyki Polskiej - Heraldyczny Punkt Konsultacyjny w Warszawie oraz Komisję Heraldyczną, które są organami opiniodawczo-doradczymi w tym zakresie. Projektanci z Centrum stawali przed trudnym zadaniem. Jako autorzy z wieloletnią praktyką zdawali sobie dobrze sprawę, iż obecny nieprawidłowy herb już od dziesięciu lat funkcjonuje w świadomości mieszkańców. Należało zatem nawiązać do któregoś ze starych wariantów godła i jednocześnie odwołać się do innych tradycji. Sam bowiem wizerunek stylizowanego dżbana stwarzał niebezpieczeństwo, iż analogiczny motyw może pojawić się w herbie innej miejscowości, zwłaszcza uzdrowiskowej.

Nowy herb Krynicy-Zdroju odwołuje się do historii i tradycji miasta. Przedstawia w polu błękitnym dżban srebrny (z poprawioną do pierwotnego kształtu podstawą), nad którym znajdują się trzy korony złote. Herb Krynicy-Zdroju odwołuje się do historii i tradycji miasta. Dżban srebrny symbolizuje charakter uzdrowiskowy Krynicy i właściwości lecznicze tutejszych wód mineralnych. Trzy korony złote nawiązują bezpośrednio do godła biskupstwa krakowskiego, do którego do Krynicy należała do 1772 roku.

Ustanowiono zatem tradycyjny motyw godła, wzbogacając je tylko o nowy, ale historyczny element. Zgodnie z życzeniami radnych postanowiono jednak zachować barwy pochodzące z ostatniej wersji herbu. Dzięki temu zabiegowi nowy herb jest prosty i czytelny, odwołuje się do tradycji Krynicy i powinien dobrze służyć miastu i jego mieszkańcom.

Dotychczas Krynica nie posiadała swojej flagi, ponieważ nie było podstaw prawnych do jej usankcjonowania. Od pewnego czasu stworzyły się takie możliwości, dlatego podjęto już kompleksowe działania zmierzające do opracowania i ustanowienia herbu oraz flagi Krynicy-Zdroju. Ustalenie wzoru flagi tak jak herbu wymaga zachowania określonych zasad weksylologicznych i opracowania jej przez Komisję Heraldyczną.

Zaproponowany wzór flagi Krynicy-Zdroju przedstawia na płacie prostokątnym błękitnym, dżban biały, nad którym znajdują się trzy korony złote. Proporcje flagi wynoszą 5:8. Na fladze nie występują metale złoto i srebro, zastępowane są one barwą żółtą i białą.

W obecnym projekcie zostały uwzględnione opinie mieszkańców, co w konsekwencji doprowadziło do wyglądu herbu i flagi w kształcie opisanym wyżej.

Nowy herb i flaga Krynicy-Zdroju zostały ostatecznie przyjęte Uchwałą Rady Miejskiej w Krynicy-Zdroju nr XIII/124/03 z dnia 17 października 2003 r.

Emil Bodziony
Burmistrz Krynicy-Zdroju

Yli o skwerku R. Nitribitta



patii” zostały zasypane, zaplanowano ścieżki i zieleńce, zasadzono drzewa i krzewy, ustawiono ławki. W ten sposób powstał jeden z piękniejszych zieleńców Krynicy. W latach pełnienia przeze mnie funkcji Przewodniczącego Prezydium MRN, nastąpiła dalsza modernizacja tego terenu, gdyż Komisja Zdrojowa wyasfaltowała ścieżki, uporządkowała drzewa i krzewy oraz doprowadziła oświetlenie. Skwer stał się ulubionym miejscem spacerów matek z dziećmi, wieczorami przesiadywali tam kuracjusze. W miarę upływu czasu wykonano schody wejściowe wprost do budynku sanatoryjnego „Lwigród”, a w latach 80-tych wybudowano pomnik „Obrońcom – Zwycięzcom” подарowany Krynicy przez Ministerstwo Kultury.

„Tempora mutantur et nos mutamur in illis” czyli „Czasy zmieniają się i my zmieniamy się wraz z nimi” - dzisiaj zostały pięknie rozrosłe drzewa i krzewy, są jeszcze ławki, stoją lampy bez żarówek i kloszy, a wieczorem nie widać chętnych kuracjuszy, ani mieszkańców chcących odpocząć na tym pięknym, pograżonym w ciemnościach skwerku. Drzewa i krzewy jak starsi ludzie wymagają opieki, usunięcia części chorych i uschniętych, a kuracjusze i mieszkańcy spokoju i bezpieczeństwa. A nad skwerem góruje ongiś luksusowy hotel, późniejsze sanatorium „Lwigród”, smutne, bez kuracjuszy. Od wielu lat. Ostatnie informacje podają, że Sanatorium „Lwigród”, remontowane od ponad 20 lat, ma zostać wystawione na sprzedaż przez „Uzdrowisko Krynica-Żegiestów S.A.”.

Świetlica środowiskowa w Tyliczu**Wspomnienie wakacji**

Na terenie gminy Krynicy-Zdroju działa kilka świetlic środowiskowych dla dzieci. Jedną z nich jest świetlica w Tyliczu, którą prowadzi pani **Urszula Szczypta**. Dzieci spotykają się w pomieszczeniach domu kultury. W minione wakacje świetlica organizowała wiele ciekawych zajęć dla dzieci z Tylicza, z których większość to: wycieczki krajoznawcze, spacer po okolicy czy spotkania z ciekawymi osobami.

Świetlica wzięła udział w akcji „Wakacje z Biblioteką” prowadzonej przez Bibliotekę Publiczną w Krynicy - uczestniczyła w wycieczkach Doliną Popradu i do Szczawnicy, dzieci brały udział w licznych konkursach i zabawach.

Najwięcej zajęć odbywało się na miejscu, w Tyliczu. Dzięki uprzejmości właścicielki farmy LA MA i instruktorowi jazdy konnej Dobromirze Andrejko, w lipcu dzieci miały możliwość zwiedzenia stadniny koni oraz odbyły bezpłatną jazdę na koniach „Bambi” i „Maleńka”. W sierpniu skorzystały z zaproszenia pana Tadeusza Kasztelana do odwiedzenia pasieki. Dzieci dowiedziały się dużo ciekawych rzeczy o życiu pszczoł, zobaczyły jak wygląda prawdziwy ul w środku. Na zakończenie wizyty każde z nich otrzymało upominek w postaci pudełka malinowego miodu. Świetlica odwiedziła także żołnierzy na strażnicy Straży Granicznej, największą frajdą były kamizelki kuloodporne, kajdanki i oczywiście samochody terenowe. Dzieci przyszły również na otwarcie wystawy prac plastycznych Barbary Sowcy w Bibliotece.

Wiele osób przyczyniło się do miłego spędzenia wakacji przez małych uczestników zajęć świetlicowych - należą im się serdecznie podziękowania.

Opr. Red.**HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH****ASORT**

Krynica, ul. Nadbrzeźna 2
tel. 471 39 00, 472 39 00 wew. 55
tel. 477 77 30

OFERUJE:

- największy wybór towarów,
- atrakcyjne ceny
- przy dużych zakupach rabaty,
- negocjacje cen,
- dla stałych klientów ulgi,
- własny transport i dowóz towaru na miejsce
- możliwość zamówień poza asortymentem

OFERTA SPECJALNA:

okazjonalne paczki dla zakładów pracy z okazji
np. Dnia Dziecka, Dnia Kobiet czy Świąt

CZYNNIE: 7.00–15.30**sobota 7.00–13.00****GINNAZJUM PUBLICZNE W PIORUNCE**

Do gimnazjum w małej wiosce, Piorunka, w ubiegłym roku szkolnym 2002/2003 uczęszczało 113 uczniów z Berestu, Czyrnej, Kamlannej, Polan i Piorunki, którzy dowożeni byli szkolnym gimbusem.

Dzięki własnemu zaangażowaniu i pod kierunkiem nauczycieli, dzieci chętnie brały udział w różnych konkursach szkolnych i pozaszkolnych.

Jednym z nich był konkurs recytatorski pt. „Niektórzy lubią poezję”, zorganizowany przez opiekunkę koła poetycko-teatralnego. Uczestnicy dokonali wyboru repertuaru zgodnie z ustalonym regulaminem i pokazali swoje zdolności recytatorskie wygłaszając fragmenty prozy i poezji. I miejsce zdobyła Marla Maciejosz – kl. II a, Angelika Jurek – kl. I a. Pozostali uczestnicy otrzymali wyróżnienia: Izabela Sroka (Ia), Izabela Kafel (IIa), Krzysztof Urban (Ib) Monika Biel (IIIb), Iwona Wotus (IIIb), Grzegorz Czernecki (Ib).

Uzdolniona pod względem plastycznym uczennica klasy II b Dorota Nowak zajęła I miejsce w konkursie pt. „Cztery pory roku – wiosna” organizowanym przez Centrum Kultury w Krynicy-Zdroju oraz otrzymała wyróżnienie za plakat proponujący zdrowy tryb życia w konkursie ogłoszonym przez PCK w Krynicy-Zdroju.

Szczególną uroczystością w gimnazjum był Dzień Matki. Uczniowie pod kierunkiem Ewy Wilk i Iwony Homa prezentowali swoje umiejętności artystyczne, podczas spotkania z zaproszonymi mamami. Na program składała się część poetycka i kabaretowa, a dopełnieniem był występ znanej grupy tańca sportowego Butterfly, prowadzonej przez Macieja Miszkiela. O stronę kulinarną święta zadbała Rada Rodziców. Sponsorem dowozu mam do gimnazjum byli państwo Romańczykowie.

Należy także wspomnieć o przeprowadzonym przez Samorząd Szkolny prapreferendum nt. UE, które było okazją do poszerzenia wiedzy w tym zakresie i pewnego rodzaju zabawą. Była „prawdziwa urna”, „karty” do głosowania wykonane przez uczennice oraz ogłoszenie wyników, które, jak się później okazało, podobne były do ogólnopolskich.

Na uwagę zasługują także ci, którzy reprezentowali gimnazjum w konkursach pozaszkolnych. W Ogólnopolskim Konkursie Historycznym „Krąg” wyróżnienie otrzymali: Krzysztof Urban z kl. I b i Andrzej Jarecki z kl. I b. Najlepsze wyniki w gimnazjum w Krajowym Konkursie Kultury Regionalnej „Gniazdo” osiągnęli Damian Piszczek (II a), Grzegorz Czernecki (I b) i Karolina Radeczka (III b). Do grona wyróżniających się uczniów należy również Ariel Mucha (I b), który zajął VII miejsce w powiecie, w konkursie wiedzy ogólnej „Wiem więcej” oraz został wyróżniony dyplomem za bardzo dobry wynik w międzynarodowym konkursie „Kangur Matematyczny”.

Działająca w Piorunce grupa Butterfly brała udział w imprezach lokalnych, między innymi: „Pomóż innym” w Krynicy-Zdroju, „Sport przeciw narkotykom” w Nowym Sączu, „Juwenalia” Wyższej Szkoły Biznesu w Nowym Sączu. Dwukrotnie występowała w Bardejovie – raz w towarzystwie popularnej w Słowacji grupy rockowej. Jej członkowie – Rafał Witkowski i Łukasz Suflita z kl. II „a” zaangażowani byli do musicalu „Cudowne marzenia”, przygotowanego przez studentów WSB i wystawianego w Nowym Sączu i Wrocławiu.

Od września byli trzecioklasiści naszego Gimnazjum uczęszczają do szkół średnich w Grybowie, Krynicy i Nowym Sączu. Życzymy im powodzenia, tym bardziej, że wynik osiągnięty na egzaminie gimnazjalnym ucieszył ich samych, nauczycieli i rodziców. Średnia punktów z egzaminu wyższa była od średniej gminy, powiatu i województwa.

E. Wilk



I miejsce zdobyły w konkursie prozy i poezji: Maria Maciejosz klasa IIa, Angelika Jurek – klasa Ia (na zdjęciu od lewej strony)

Wyróżnienia:

Izabela Sroka – Ia,
Izabela Kafel – IIa,
Krzysztof Urban – Ib,
Monika Biel – IIIb,
Iwona Wotus – IIIb,
Grzegorz Czarnecki IIIb

Dorota Nowak zajęła I miejsce w konkursie plastycznym „Cztery pory roku”
Na zdjęciu ze swoją klasą – IIb



Kabaret w wykonaniu uczniów z klas Ia, IIb i IIIa



Uczniowie klasy Ib i IIa przygotowali przedstawienie z okazji Dnia Matki



Samorząd szkolny przeprowadził prapreferendum na temat Unii Europejskiej. Przy urnie Monika Biel – przewodnicząca samorządu szkolnego i Ewelina Kotas – zastępca oraz uczennice z klas IIa, IIb i IIIb



Zaproszone na uroczystość mamy obejrzały program artystyczno-kabaretowy w wykonaniu swoich dzieci, czekał na nie też wspaniały poczęstunek



WYDARZENIA • INFORMACJE • NAGRODY

- Przez całe wakacje przy szkole podstawowej w Mochnacze Niżnej (wchodzącej w skład SCES w Tyliczu) działało koło języka angielskiego prowadzone przez Dorotę Grądkę. Dziewczeta z klasy piątej i szóstej poznawały tajniki języka poprzez uczenie się angielskojęzycznych piosenek i przygotowywanie zabawnych scenek w tym języku. Efekty wakacyjnej pracy mogli ocenić w trakcie rozpoczęcia roku szkolnego wszyscy uczniowie i nauczyciele szkoły. Uczennice ubogaciły program akademii prezentując skecz pt. „Mr Jones” oraz dwie piosenki: Cheri, cheri lady (Modern Talking) i Lucky (Britney Spears).
- 23-26.08 Już po raz X odbył się tenisowy Turniej Weteranów „Małopolska” - Krynica / Muszyna. Wzięło w nim udział 91 zawodników i zawodniczek. Główny organizator turnieju Andrzej Klimkowski otrzymał z rąk prezesa Krakowskiego Związku Tenisowego, Wojciecha Litwickiego Złotą Honorową Odznakę za Zasługi dla Rozwoju Tenisa.
- Jubileusz 50 lecia doczekało Wojskowe Koło Łowieckie „Jeleń” z Krynicy-Zdroju. Z tej okazji otrzymało sztandar, który poświęcił proboszcz parafii pw. Matki Boskiej Tylickiej ksiądz Marian Stoch w asyście księdza porucznika Czesława Litaka – członka koła „Jeleń”. W uroczystości wzięli udział: poseł Jan Knapik, burmistrz Krynicy-Zdroju Emil Bodziony, przewodniczący Okręgowej Rady Łowieckiej Tadeusz Kubacki oraz myśliwi i nadleśniczowie.
- 1.09 Rozpoczęcie nowego roku szkolnego zbiegło się z wręczeniem nominacji na stanowiska dyrektorskie. Z rąk wicestarosty Mięczyśława Kielbasy nominację tę otrzymała również Janina Złotnicka z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Krynicy-Zdroju.
- 2.09 W Polanach oddano do użytku nowe boisko sportowe. Otwarcie obiektu połączone zostało ze Świętem Chleba. Wśród zgromadzonych gości byli: burmistrz Krynicy Emil Bodziony oraz Aleksander Giertel, prezes sądeckich Ludowych Zespołów Sportowych.
- 05- 07.09 W tych dniach już po raz XIII Krynica była gospodarzem Forum Ekonomicznego Polska-Wschód. Wzięło w nim udział ok. 1300 osób. Podczas forum poruszano głównie problemy dotyczące zagadnień politycznych, gospodarczych i społecznych.
- 09.09 Krynicka galeria „Pod Kasztanem” otrzymała kilkadziesiąt pejzaży wykonanych przez bułgarską młodzież z Dobricz. Wraz z młodzieżą na Sądecką przyleżeli samorządowcy, nauczyciele oraz dwa zespoły artystyczne, które koncertowały na Jaworzynie Krynickiej i w Pijalni „Mieczysław”.
- 09.09 Podczas I walnego posiedzenia Krynickiej Organizacji Turystycznej, które odbyło się w ośrodku Czarny Potok, członkowie przyjęli sprawozdanie z działalności oraz plan pracy na lata 2003- 2004. Została również powołana rada programowa w składzie: Beth Mc Catee, Emil Bodziony, Adolf Dutka, Jan Golba, Henryk Hojdzinski, Andrzej Michalik, Barbara Rucka, Janusz Wicher, Maciej Zieliński, Janina Złotnicka, Zbigniew Wojewoda, Janusz Lato i Arkadiusz Wrzosek. Jednogłośnie przyznano zarządowi absolutorium, przyjęto uchwały o logo i regulaminie. Za całokształt pracy na rzecz KOT wyróżnienia otrzymali: Danuta Sobesto z Uzdrowiska Krynica-Zegiestów S.A. i Bogdan Kałucki z sanatorium MSWiA „Continental”. Przypomnijmy, że prezesem KOT jest od początku Wiesław Wańkiewicz, dyrektor „Leśnika-Drzewiarza”.
- Trwają prace modernizacyjne przy sztucznym lodowisku Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Krynicy-Zdroju. Mają one przyczynić się do uzyskania decyzji Powiatowego Nadzoru Budowlanego o dopuszczeniu obiektu do pełnego użytkowania. Przewidywany termin ukończenia prac i oddanie lodowiska w użytkowanie zaplanowano na 30 października br.
- Najmłodszy krynicki zawodnik rozegrał po wakacyjnej przerwie 9 meczów hokejowych, zwyciężając w czterech z nich. Trenerem drużyny jest Adam Kilar.
- Podczas VII Sądeckich Targów Budownictwa, Ogrzewania i Wyposażenia Wnętrz firma „Instel Krynica” otrzymała jedną z trzech głównych nagród. Właściciel i dyrektor firmy Krzysztof Kiklica przyjął z rąk piosenkarza Kazimierza Sasa dyplom i grawerton, a za najciekawszą aranżację stoiska - dodatkowo puchar.
- Pierwszy mecz w nowym sezonie amatorów hokeja przyniósł zwycięstwo drużynie Krynickich Diabłów, która pokonała zespół z Gdańska 15:6.
- 20.09 Uroczystie oddano do użytku nową strażnicę JRG w Krynicy-Zdroju.
- 21.09 Pod kościół w Czarnym Potoku wmurowany został kamień węgielny.
- 21.09 Mochnaczka Wyżna świętowała oddanie do użytku nowej świetlicy oraz odcinka asfaltowej drogi na osiedle Lotnisko. Nowo wybudowany lokal otrzymali mieszkańcy w użytkowanie od gminy, a pieniądze na ten cel wygospodarował fundusz przeciwalkoholowy.
- 28 - 29.09 W Nowym Sączu odbyły się mistrzostwa Polski seniorów i juniorów w kick-boxingu. Wzięło w nich udział ponad 100 zawodników, w tym również zawodnicy z Krynicy zrzeszeni w klubie Krak Sport Krynica.
- W IV Mistrzostwach Małopolski w taekwondo wystartowało ponad 80 zawodników. W klasyfikacji drużynowej pierwsze miejsce wywalczył klub ARCUS Krynica, którego trenerem jest Jarosław Jarząb. Ogółem nasi reprezentanci zdobyli 10 medali, w tym trzy złote oraz czwarty dla najlepszego w turnieju - 11-letniego Mateusza Obidowskiego.

„KRYNICKIE ZDROJE” – GAZETA LOKALNA • ISSN 1234-2394 • WYDAJE: BIBLIOTEKA PUBLICZNA GMINY KRYNICY-ZDROJU • ADRES REDAKCJI: BPG-K, REDAKCJA „KRYNICKICH ZDROJÓW”, UL. NOWOTARSKIEGO 1, 33-380 KRYNICA-ZDRÓJ, TEL. (018) 471 22 03. • REDAKTOR NACZELNY: GRAŻYNA LUBAŃSKA, Z-CA RED. NACZELNEGO: MAGDALENA KRZYSZOWSKA. REDAGUJE KOLEGIUM W SKŁADZIE: AGATA JAROSZ, MAŁGORZATA POMIĘTO, MAŁGORZATA SOŁTYS. • REDAKCJA NIE ZWRACA NIE ZAMÓWIONYM MATERIAŁÓW, ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA MATERIAŁÓW ORAZ OPATRYWANIA ICH WŁASNYMI TYTUŁAMI • ZAMÓWIENIA NA ZAMIESZCZANIE PŁATNYCH REKLAM • FIRM, INSTYTUCJI I OSÓB PRAWNYCH, A TAKŻE KLEPSYDR I NEKROLOGÓW OSÓB BLISKICH UL. NOWOTARSKIEGO 1, TEL. (018) 471 22 03 •

• REKLAMA CZARNO-BIAŁA NA CAŁEJ STRONIE: 200 ZŁ; W KOLORZE: 500 ZŁ; MNIEJSZE – PROPORCJONALNIE – W ZALEŻNOŚCI OD POWIERZCHNI W CM² •
 • SKANOWANIE, SKŁAD COMPUTEROWY, DRUK: P.P.H.U. JAS-POL POLIGRAFIA, 33-380 KRYNICA-ZDRÓJ, UL. KRASZEWSKIEGO 77, TEL. (018) 477-74-80; 81 •
 ŻADNA CZĘŚĆ „KRYNICKICH ZDROJÓW” NIE MOŻE BYĆ PRZEDRUKOWYWANA, ANI W JAKIKOLWIEK INNY SPOSÓB REPRODUKOWANA CZYLI POWIELANA MECHANICZNIE, FOTOPTYCZNIE, ZAPISYWANA ELEKTRONICZNIE LUB MAGNETYCZNIE, ANI ODCZYTUJANA W ŚRODKACH PUBLICZNEGO PRZEKAŻU, BEZ PISEMNEJ ZGODY WYDAWCY.

INFORMATOR KRYNICKI

www.krynickyie-zdroje.w.pl; e-mail: bibliotekakrynica@wp.pl

TELEFONY:

kierunkowy do Krynicy: (018)



TELEFONY ALARMOWE

- Policja tel. 997
- Straż pożarna tel. 998
- Pogotowie ratunkowe i „R” tel. 999
- Pogotowie elektryczne czynne całą dobę „Instel” tel. 47139 99, 47139 00
- Pogotowie energetyczne tel. 47155 44
- Pogotowie gazowe czynne całą dobę tel. 992
- Pogotowie GOPR czynne całą dobę tel. 47129 33
- Pogotowie wodno-kanalizacyjne czynne od pon.-pt. 7-15 tel. 471 28 71, 471 28 72 codziennie po 15, sobota, niedziela i święta tel. 471 16 50
- Pomoc drogowa czynna całą dobę tel. 471 50 59, 472 38 06, 0-602 692 629
- Informacja całodobowa PKP tel. 471 40 76
- Informacja PKS tel. 47155 66
- Informacja Turystyczna CIT tel. 471 56 54, tel/fax 471 55 13
- Informacja telefoniczna miejscowa i zamiejscowa tel. 913
- Taxi tel. 471 20 66, 471 20 06
- Straż Miejska tel. 471 53 21 wew. 137
- Usterki telefoniczne tel. 96 96

URZĘDY

- Urząd Miejski w Krynicy-Zdroju, ul. Kraszewskiego 7, tel. 471 53 20-23
- Urząd Stanu Cywilnego, tel. 471 53 63
- Urząd Pocztowy, ul. Zdrojowa 28, tel. 471 23 66
- Telekomunikacja Polska S.A., ul. Zdrojowa 28, tel. 471 21 11

APTEKI

- „Melisa” ul. Piłsudskiego 13, tel. 471 24 99
- „Vena” ul. Pułaskiego 3, tel. 471 51 22
- Nowy Dom Zdrojowy na Deptaku tel. 471 22 40
- „Farmakon” ul. Kraszewskiego 45, tel. 471 21 15
- „Vita” ul. Kraszewskiego 83, tel. 471 61 12
- „Maja” ul. Kraszewskiego 139, tel. 471 56 18

BANKI, KANTORY, BANKOMATY

- PKO BP, ul. Zdrojowa 1, bankomat, tel. 471 23 81
- PKO BP, ul. Czarny Potok tel. 471 38 90
- Bank Spółdzielczy, ul. Kraszewskiego 37, tel. 471 55 73
- Bank Śląski, ul. Kraszewskiego 1, bankomat, tel. 471 59 26
- Kredyt Bank S.A. ul. Zdrojowa 36, tel. 471 64 76, bankomat
- Bankomaty: ul. Piłsudskiego 3, ul. Piłsudskiego 19, Pijalnia Główna
- Kantor Wymiany Walut, ul. Piłsudskiego 9, od pon-pt 8-18, niedz. i św. 10-13, tel. 471 50 00

BIBLIOTEKI

- Biblioteka Publiczna Gminy Krynicy-Zdroju, ul. Nowotarskiego 1, tel./fax 471 22 03 Wypożyczalnia i czytelnia: pon., wt., czw., pt. od 9-17. Wypożyczalnia: Sobota od 9-13, w środy nieczynne e-mail: bibliotekakrynica@wp.pl
- Biblioteka Młodzieżowa, ul. Czarny Potok, tel. 471 32 80, czynne od 9-17, w środy od 8-15,
- Filia nr 3, ul. Źródłana 39, czynne od pon.-pt od 9-16³⁰, środa od 11-15
- Biblioteka w Tyliczu Rynek (Wiejski Dom Kultury), od 9-17 z wyjątkiem środy i soboty
- Biblioteka w Bereście, od pon-pt 8³⁰-16³⁰, w

BIURO PRACY

- ul. Źródłana 1, tel. 471 28 90

INFORMACJE

I REZERWACJE ZABIEGÓW LECZNICZYCH

- „Uzdrowisko Krynica-Żegiestów” S.A. tel. 471 28 15
- FWP, ul. Pułaskiego 7, tel. 471 28 42
- PTTK, ul. Zdrojowa 32, tel. 471 29 10

INFORMACJA

TURYSTYCZNA

- FWP – Zarząd Okręgu Karpackiego, ul. Pułaskiego 7, tel. 471 22 70
- „Jaskółka” – Biuro Obsługi Ruchu Turystycznego, ul. Piłsudskiego 19, tel. 471 21 90
- PTTK-BORT, ul. Zdrojowa 32, tel. 471 55 76
- BT „Jaworzyna” Centrum Informacji Turystycznej, ul. Piłsudskiego 8, tel. 471 56 54, fax 471 55 13

KSIĘGARNIE

- Nowy Dom Zdrojowy, ul. Bulwary Dietla, tel. 471 55 82
- „Witoldówka” ul. Bulwary Dietla, czynne od 10-21
- Księgarnia Chrześcijańska „Credo”, ul. Kraszewskiego 36
- Księgarnia „Biblos” przy Kościele Zdrojowym

KOLEJKI

- Gondola na Jaworzynę Krynicką, stacja Czarny Potok, czynne od pon-pt 8-18, w soboty i niedziele od 8-20, tel. 471 38 68
- Linowa na Górę Parkową, czynne od 10-18 tel. 471 23 63

KULTURA, MEDIA

- Gazeta lokalna „Krynickyie Zdroje”, ul. Nowotarskiego 1, tel. 471 22 03
- Centrum Kultury, ul. ul. Piłsudskiego 19, tel. 471 56 48, 471 34 36
- Kino „Jaworzyna”, ul. Piłsudskiego 8, tel. 471 20 60

LECZNICA ZWIERZĄT

- ul. Kraszewskiego 225a, czynna pon-pt 8-15, sob. 8-12, tel. całodobowy 471 22 18

MUZEA

- Muzeum Nikifora, Galeria Sztuki „Romanówka” w Krynicy-Zdroju, ul. Bulwary Dietla, czynne od 10-13 i 14-17, oprócz poniedziałków, tel. 471 53 03
- Galeria BWA, ul. Piłsudskiego 19, czynne od 10-17, poniedziałki nieczynne, niedziele 13-17
- Galeria „Pod Kaszlanem” - Klub Twórczy, ul. Kraszewskiego 31, tel. grzech. 471 51 36

PARKINGI

- Ebersa 1, tel. 471 56 13, całodobowy strzeżony
- pozostałe zatokowe: ul. Piłsudskiego, ul. Zdrojowa, ul. Kraszewskiego

PIJALNIE WÓD MINERALNYCH

- Pijalnia Główna, Deptak, czynne od 6³⁰-18, tel. 471 29 70
- „Jan i Józef”, al. Nikifora Krynickyiego czynne od 7-8, 10-14, 14³⁰-18
- „Mieczysław” czynne od 7-8, 10-14, 14³⁰-18
- „Słotwinka”, Park Słotwiński, czynne w sezonie 10-13

SCHRONISKA

- Na Jaworzynie Krynickyiej tel. 471 54 09
- Katolickie Schronisko Młodzieżowe, ul. Słotwińska 50, tel. 471 34 27

SKLEP CAŁODOBOWY

- FPHU JAS-POL, ul. Piłsudskiego 10, tel. 471 54 35

SŁUŻBA ZDROWIA

- Ambulatorium całodobowe w szpitalu
- Szpital Miejski, ul. Kraszewskiego 142, tel. 471 28 00, 471 28 07-09, 471 51 95-97
- Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. Kraszewskiego 49, tel. 471 29 71, poradnie: ogólna, dziecięca, usługi pielęgniarstwa
- Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Zdrowie” s.c., ul. Kraszewskiego 83, tel. 471 61 11 - poradnie ogólna całodobowa, tel. 471 61 10 - poradnia dziecięca
- Niepubliczny Zakład Specjalistycznej Opieki Medycznej „Medyk”, ul. Kraszewskiego 118, tel. 471 22 22
- Specjalistyczna Przychodnia Lekarska „Arcus”, ul. Kraszewskiego 118, tel. 471 56 52
- Grupowa praktyka Pielęgniarek i Położnych, ul. Kraszewskiego 49, tel. 471 54 70, czynne od pon.-pt 9-11
- Laboratorium – Szpital Miejski, ul. Kraszewskiego 142
- Pracownia RTG (nowy ośrodek zdrowia), ul. Kraszewskiego 118, tel. 471 56 52, czynne 7-15
- Ośrodek Rehabilitacji Fizykoterapii i Masażu – Szpital Miejski, ul. Kraszewskiego 142, tel. 471 28 00 wew. 305

SPORT

- Sztuczne lodowisko – Park Im. J. Zawadowskiego 7, tel. 472 38 24

STACJE BENZYNOWE

- CPN - Stara Droga, tel. 471 54 45, czynne od 6-20, w niedzielę i święta od 7-15, w soboty 7-18
- POM - ul. Kraszewskiego 181, tel. 471 28 36 całodobowy
- ANTA - ul. Zawodzie 2, tel. 471 29 22 czynne od 7-20

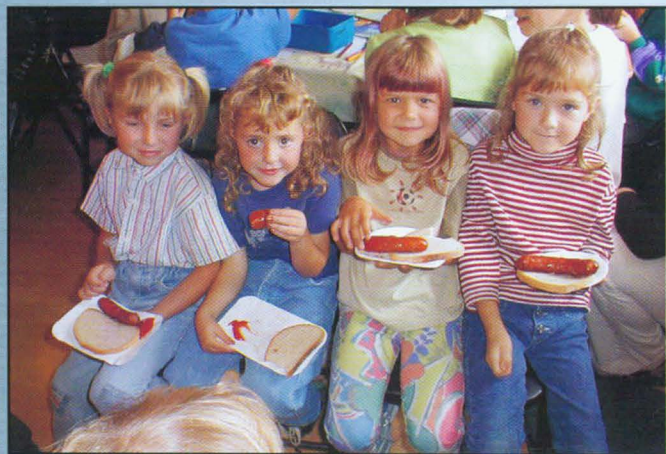
SZKOŁY

- Samorządowe Centrum Edukacji Szkolnej: Nr 2 tel. 471 54 42 Nr 1 tel. 471 55 38
- Gimnazjum tel. 471 54 59
- Muzyczna I stopnia, ul. Bulwary Dietla, tel. 471 29 23
- Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych tel. 471 54 43, 471 22 20

FOTO-GALERIA Z ZAKOŃCZENIA „WAKACJI Z BIBLIOTEKĄ 2003”



20.08.2003 roku w Mochnacze Niżnej, w tamtejszej świetlicy środowiskowej odbyło się zakończenie letniej akcji „Wakacje z Biblioteką”. Rozstrzygnięto konkursy, rozdano nagrody, a z powodu niepogody zjedzono kiełbasę nie z ogniska, lecz z piekarnika



Sukces za sukcesem zawodników Arcusa

Niespełna dwa tygodnie po zdobyciu przez **Jarosława Jarzab** Pucharu Europy, zawodnicy Arcusa ponownie sięgnęli po najwyższe laury. Tym razem podczas Międzynarodowych Mistrzostw Polski Polish Open, które odbyły się 19 października w Poznaniu w kategorii do 72 kg złoty medal wywalczyła tegoroczna Mistrzyni Polski Seniorów **Iwona Kosiorek**. Po raz kolejny potwierdziła swoją znakomitą formę pokonując wysoko na punkty swoje przeciwniczki. Zawody stały na bardzo wysokim poziomie. Prestiż zawodów podniósł udział reprezentacji z Rosji, Słowacji, Cypru, Ukrainy i Białorusi. W zawodach wystąpiła również reprezentacja narodowa Hiszpanii – trzeba dodać, że Hiszpanie to najlepsi zawodnicy taekwondo w Europie. W zawodach łącznie wystartowało ponad 120 zawodników i zawodniczek z 37 drużyn. UKS Arcus uplasowała się na 16 miejscu. W zawodach uczestniczyli również trener (v-ce Prezes UKS Arcus) **Bartłomiej Cabala** oraz tegoroczny Mistrz Małopolski **Mariusz Weberbauer**. Zajęli miejsca w bezpośredniej strefie poza medalowej. Już niebawem 22 listopada kolejny start. Tym razem Mistrzostwa Warszawy- zawody dla juniorów młodszych i dzieci. O ile pozwolą środki finansowe również i w tej imprezie chcielibyśmy podkreślić swój udział. O dalszych sukcesach klubu – w kolejnych numerach.

Jarosław Jarzab



Bartłomiej Cabala, Natalia Tomasiak, Burmistrz Emil Bodziony, Jarosław Jarzab i Iwona Kosiorek

Studio Foto-Video „VIS” Jerzy Kowalski
tel./fax 0-18 471 50 07, 0601 47 46 22
33-380 KRYNICA-Zdrój www.vis.art.pl

Fotografia reklamowo reportażowa,
Realizacja filmów: okolicznościowych,
instruktażowych, reklamowych.

Nagranie i montaż cyfrowy,
Zapis nagranych materiałów na:
VHS, S-VHS, miniDV, DV, DVD



Już od roku archiwizujemy nagrania z kaset VHS,
na bardziej trwałym materiale jakim jest płyta DVD.

Jest okazja zachowania wartościowych
nagrań video przed zniszczeniem.



Swoje usługi poleca

FOTO „EWA”



Mirosław Wachna
ul. Bulwary Dietla 12
tel (018) 471 38 08
33-380 Krynica-Zdrój

POLIGRAFIA
P.P.H.U. **JAS-POL**
www.jas-pol.pl
jas-pol@jas-pol.pl
jas-pol@pro.onet.pl

33-380 Krynica-Zdrój,
ul. Kraszewskiego 77
tel. 0-18 477-74-80, 477-74-81;
fax. 0-18 471-64-91

DRUKARNIA OFFSETOWA

*OFERUJEMY: etykiety, opakowania, kalendarze, plakaty, foldery,
gazety, książki, ulotki, widokówki, naklejki, druki akcydensowe*

- skanowanie dla potrzeb DTP • fotografia cyfrowa •
- własne opracowania i projekty • pomoc wydawnicza •
- doradztwo techniczne DTP •

Zapraszamy codziennie od 8⁰⁰ do 16⁰⁰, soboty od 8⁰⁰ do 12⁰⁰



Krynica, ul. Kraszewskiego 1, tel. 472-38-66, 472-38-67
Godziny otwarcia: od poniedziałku do soboty: 7.00 - 21.00
niedziela 10.00-19.00



Krynica, ul. Kraszewskiego 1
Godziny otwarcia: od poniedziałku do piątku: 9.00 - 17.00
sobota: 10.00-14.00

ZAPRASZAMY DO MARKETU
UL. CZARNY POTOK 7
TEL. 472-34-75

Godziny otwarcia:

od poniedziałku do soboty: 7.00 - 21.00

niedziela: 10.00 - 19.00

